





| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |



514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | @-edition.wemontreal.com |













НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ



ЦЕНТР





514-994-0706

438-476-5555









vgumeniuk@notarius.net

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.



Metro **Du Collège** 

665, boulevard Décarie Montréal (Saint-Laurent), Québec H4L 3L3

**514.748.6539** (доп. 23)

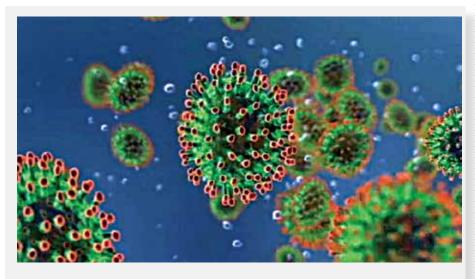




514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | @-edition.wemontreal.com

ЧИТАЙТЕ <u>ЕЖЕДНЕВНЫЕ</u> НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ОЖЕТ ЗАСТАВИТЬ МИЛЛИОНЫ АВИРУС МОЖЕТ ЗА РАБОТАТЬ ДОМА



По мнению экспертов, новый коронавирус может заставить миллионы людей по всему миру работать из дома. Это создает как потенциальные проблемы, так и выгоды.

Результаты исследований свидетельствуют о том, что удаленная работа может способствовать повышению производительности труда и качества работы.

Исследователи отмечают, что при удаленной работе результат требует структурированности, самодисциплины и решимости преодолеть коннотацию «вызова».

Большинство канадских компаний предпочитают, чтобы сотрудники трудились в офисе. Однако в нынешних условиях удалённая работа позволила бы избежать множества проблем.

Для эффективной работы необходим удаленный доступ к соответствующим рабочим инструментам, таким как программное обеспечение и базы данных. Нелишне также подумать об особом офисном пространстве в пределах дома. Работать с ноутбука, лёжа на диване, не всегда удобно.

Проблему изолированности при удаленной работе специалисты предлагают решить, уделяя больше внимания общению с семьей и друзьями.



Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?





Posez-moi vos questions

Valentina Foiu Spécialiste hypothécaire mobile Langues parlées : Russe et Roumain Tél.: 514-998-8463 | Téléc.: 1-844-567-7530 valentina.foiu@td.com



### ТАТЬЯНА EMEHOBA

Residential & Commercial Real Estate Broker

514.501.7277

- Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и Коммерческая Недвижимость
- Активность и Безупречность в поиске и приобретении недвижимости
- Недвижимость для инвесторов, строителей и домовладельцев
- Все интересные и выгодные предложения на рынке недвижимости
  - Бонус для покупателей
  - Эффективная продажа Вашей недвижимости за короткий срок
- Дуплекс NDG 560 000 \$
- 5-plex 560 000 \$ доход 40 000 \$
- 6-plex 600 000 \$ доход 48 000 \$
- Прекрасный дом с гаражом 3 спальни 390 000 \$
- Кондо 5 1/2 с двумя балконами и гаражом 289 000 \$
- Новое кондо в LaSalle возле ТЦ и метро 315 000 \$ Химчистка на продажу в Cote-des-Neige



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



### Все культурные события Монреаля

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве? Ответ на сайте www.kassir.ca

### Афиша театров, концертов и других развлечений



ПРАЗДНИК КЛЕНОВОГО СИРОПА ВОЗЛЕ ОЛИМПИЙСКОГО СТАДИОНА

14.03.2020 10:30 - 16:30 4141 AVENUE PIERRE-DE COUBERTIN, MONTRÉAL, QC H1V 3N7



КУДА ПОЕХАТЬ НА CABANE À SUCRE – СПИСОК ФЕРМ

01.03.2020 10:00 - 26.04.2020 17:00 В РАЗНЫХ МЕСТАХ



ПРАЗДНИК КЛЕНОВОГО СИРОПА В ВЕРДАНЕ

19.03.2020 12:00 - 22.03.2020 17:00 4RUE WELLINGTON



МЮЗИКЛ «КОШКИ»

17.03.2020 19:00 - 22.03.2020 21:00 PLACE DES ARTS



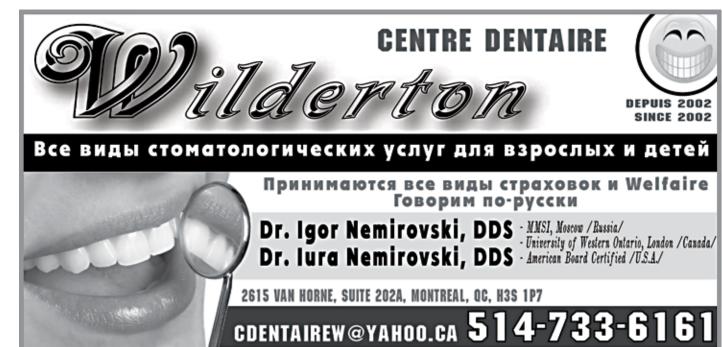
**ФЕСТИВАЛЬ ART SOUTERRAIN** 01.03.2020 10:00 — 22.03.2020 17:00

В РАЗНЫХ МЕСТАХ



### КОНЦЕРТ ПИАНИСТА НИКОЛАЯ ХОЗЯИНОВА

**21.03.2020** 19:00 - 21:00 SALLE DE CONCERT du Conservatoire 4750, AVE. HENRI-JULIEN, MONTRÉAL



















### САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ: МИР, КАНАДА и ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

### Коронавирус: Air Canada смягчит правила бронирования для своих клиентов

В связи с эпидемией коронавируса авиакомпания Air Canada внесла изменения в свою политику: было решено предоставить «больше свободы» клиентам, которые хотят в последнюю минуту поменять условия бронирования.

Отныне пассажиры смогут за 24 часа до вылета бесплатно поменять даты билетов, приобретенных до 4 марта на полеты до 30 апреля. Также можно отменить бронирование, и вы получите кредит на следующие перелеты на ту сумму, которую вы заплатили.

Имейте в виду, что, приобретая более дорогой билет, вы должны будете доплатить, а в случае бронирования более дешевого потеряете разницу. Кроме того, воспользоваться этой опцией можно только при покупке билета на рейсы, вылетающие до 31 декабря 2020.

Изменения могут быть сделаны онлаин, по телефону Air Canada или через ее турагента.

### США запретят въезд из Европы из-за коронавируса

США запретят въезд из Европы с 13 марта в связи со вспышкой коронавирусной инфекции. Об этом заявил президент страны Дональд Трамп в ходе обращения к нации, передает РИА Новости. Ограничение продлится 30 дней и распространится в том числе и на граждан США, посещавших страны Шенгенской зоны за последние две недели. Исключением из запрета на въезд будет Великобритания. Также в страну пустят тех американцев, которые пройдут необходимые досмотры. Масштабная торговля товарами и грузами тоже не попадет под запретные меры, заверил американский президент.

Трамп также заявил, что Евросоюз не смог принять эффективных мер для предотвращения распространения вируса. В частности, он напомнил про запрет США на въезд из Китая. Американский лидер назвал применяемые в стране меры беспрецедентными и всеобъемлющими. «Я уверен, что подобными жесткими мерами мы значительно сократим угрозу нашим гражданам и мы в конечном итоге победим этот вирус», – заключил он.

Ранее Дональд Трамп заявил, что рассматривает возможность введения общенационального режима чрезвычайной ситуации из-за коронавируса. По последним данным, в мире зафиксировано более 125 тысяч случаев заражения коронавирусной инфекцией COVID-19. В первой восьмерке по числу заболевших находятся четыре европейских страны: Италия, Франция, Испания и Германия. США находятся в этом списке на восьмом месте: там выявлен 1281 случай заболевания. Из них 36 человек умерли, восемь -излечились.

### Украина частично закроет границы из-за коронавируса

Украина частично закроет свои границы из-за угрозы распространения коронавируса, передает «Интерфакс». Меры будут введены с 12 марта. «Из 219 пунктов пропуска на границах с завтрашнего дня будут работать 49. Остальные будут закрыты для пропуска граждан и автотранспорта», — заявил премьер-министр Денис Шмыгаль на брифинге после заседания правительства. Кроме того, Украина фактически отменяет авиасообщение с Италией, сообщил Шмыгаль.

Ранее власти Украины объявили, что по всей стране введут трехнедельный карантин из-за угрозы коронавируса: будут закрыты учебные заведения, запрещены массовые мероприятия, спортивные состязания станут проводиться без зрителей.

### ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «ВСЕ БОГАТСТВА ЗА ЧАС ЖИЗНИ»

Один человек накопил пятьсот тысяч динаров и уже рассчитывал целый год жить ни в чём себе не отказывая, все себе позволяя, перед тем как решить, во что вложить деньги.

Неожиданно перед ним появилась Смерть трудом за все эти годы. и стала тащить за собой.

Человек умолял, упрашивал, приводил тысячи аргументов для того, чтобы Смерть позволила ему пожить ещё немного, но она и слышать ничего не хотела.

дам тебе половину моего богатства, — молил человек.

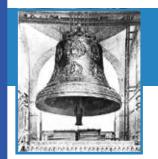
Смерть, казалось, не слышала его и продолжала тащить за собой.

— Ну, хорошо, дай мне только один день, и я отдам тебе всё, что заработал непосильным

Смерть была неумолима.

Человеку удалось всё-таки выбить себе только одну маленькую уступку во времени, чтобы написать записку: «Нашедшему эту записку: если у тебя есть деньги на достойную жизнь, — Дай мне пожить ещё хоть три дня, и я от- не теряй времени даром на погоню за богатством. Живи! Мои пятьсот тысяч динар не помогли мне купить даже одного часа жизни!»





### КОЛОКОЛ: церковь «слово жизни»

### БОГ ЛЮБИТ НАС!

**Часть 2,** начало в № 10



Какая же эта любовь Христова? Библия говорит, что Бог любит нас совершенной и безусловной любовью. Его идеальная любовь основывается не на нашем совершенстве. Она не основывается на нас, а только на Нем Самом. Бог является любовью. Это не Его занимаемая должность, это то, Кем Он является.

«Любовь Божья к нам открылась в том, что Бог послал Сына Своего в мир, чтобы мы получили жизнь через Него. В том любовь, что не мы возлюбили Бога, а Он возлюбил нас...» (1 Иоанна 4:9-10). Она никогда не колеблется и не ослабевает. Она неизменна – в Боге нет «изменения и ни тени перемен» – Иак.1:17. «Любовью вечною Я возлюбил тебя и потому простёр к тебе благоволение» - Иер. 31:3.

И как ни парадоксально, но величайшим камнем преткновения на пути к пониманию Божьей любви является наша человеческая любовь, которая к тому же является условной. Например, некоторые люди могут относиться хорошо или с любовью только к тем людям, которые имеют такой же или более высокий социальный статус, к другим же они будут относиться с пренебрежением. И вот вам другой пример: несмотря на безмерное богатство нашего Бога и на то, что Он имеет самый высокий статус во всей Вселенной, Он не ведет себя подобным образом. Это мы унижаем Его до своего, человеческого уровня, ложно представляя Его и искажая Евангелие (т.е. новость и план) Его спасающей благодати во Христе. Таким образом, большинство из нас делают ошибку, приписывая Богу наши человеческие идеалы любви. Однако, любовь Бога к нам не зависит от того, что мы сделали или что собираемся делать, она не основывается на нашем поведении. Мы не можем сделать ничего, что побудило бы Бога любить нас больше, чем Он уже нас любит, и нет ничего, что заставило бы Бога любить нас меньше. Бог любит нас даже больше, чем мы любим себя. Вот почему апостол Павел призывает нас постичь **«превосходящую разумение любовь Христову»** (послание к Ефесянам 3:19).

Божия любовь не зависит ни от чьих мнений о нас. Бог возжелал любить нас, и с этого момента мы стали предметом Его любви, «зеницей Его ока» – Пс.16:8, и как написано в Библии: «Касающийся вас, касается зеницы ока Его» – Зах.2:8.

И самое прекрасное - позволить Богу любить вас таким, какой вы есть. Единственный путь, каким могут измениться представление человека о себе и его настрой - это позволить Богу любить его. Некоторые люди, например, не могут любить других людей по очень простой причине: они не понимают, как быть любимыми Богом. Человек так устроен, что постоянно нуждается в любви. Это одна из его великих потребностей. Он никогда не будет счастлив, если не будет знать, что кто-то его любит. И любит не за достоинства, положение в обществе или свойства характера, а просто как личность, со всеми ошибками, недостатками и немощами. С другой стороны, мы сами испытываем потребность кого-то любить. Без любви мы становимся мрачными, серыми и унылыми, исчезают все яркие краски, и жизнь предстает перед нами в бесцветном однообразии. Любовь же преображает нашу сущность, зажигает сердца и двигает на свершения, о которых мы раньше даже не могли помыслить!

**Отношения с Богом** не похожи ни на какие другие отношения, которые нам доводилось иметь. Божья любовь к нам уникальна. Она безусловна (не основана на выполнении определенных условий). Бог любит нас просто потому, что Он такой.



**Дорогой читатель**, Бог жаждет открывать вам Свою любовь в личных взаимоотношениях. Любовь не существует в пустоте, она должна выражать себя. Его присутствие в вашей жизни станет гарантией того, что ни одна проблема не сможет вас поглотить и что в конечном итоге вы обретете несказанную радость.

Важно человеку осознавать, что Бог не смотрит на него как на должника, но верит в него и видит в него сокровенного друга, который очень ценен Ему. Он наблюдает за ним постоянно. Он любит человека очень сильно и не хочет, чтобы тот страдал. Он любит его совершенной и безусловной любовью. Он хочет взять на Себя его тяжкое бремя, но не может сделать этого до тех пор, пока сам человек не будет готов принять и согласиться с Его Господством в своей жизни. В Евангелии от Матфея 11:28-30 Он говорит: «Придите ко Мне, все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко».

Итак, примите предложение Божьей любви сегодня. Покорите свою жизнь Господу и начните жить новой жизнью, полной больших возможностей. Искренно от сердца и с полным осознанием помолитесь примерно такой простой молитвой:

«Отец Небесный! Я обращаюсь к Тебе от всего сердца. Я прошу Тебя простить все мои грехи и помиловать меня по великой милости Твоей.

Иисус Христос! Я верю, что Ты Сын Божий, который умер за меня и воскрес для моего оправдания и вечной жизни! Войди в мое сердце, омой меня Своей Святой кровью, исцели меня и благослови мою жизнь и семью. Я исповедую, что Ты – мой Господь и Спаситель навсегда!

Во Имя Отца, Сына и Святого Духа. Аминь.»

С любовью к вам, *Приск и Виктория Лалиссини* г. Монреаль

«Слово жизни» – место, где вместе познаем истину, укрепляемся в духе, место, где каждый – часть семьи. Добро пожаловать всем желающим посетить наши встречи! Служения проходят на русском языке.

### slovomtl@gmail.com

Смотрите наши проповеди на Youtube на нашем канале: Слово Жизни Монреаль

**Наш адрес:** 905, Rue Notre – Dame, Lachine, H8S2C1 **Контактные телефоны:** 438-998-3046, 438-998-8554 Богослужение каждое воскресение с 11.00 до 13.00 и молитвенные встречи по вторникам с 19.00 до 21.00

• Мануальная остеопатия;

• Клинический массаж:

### КЛИНИКА «ДАОСТЕО»

- Акупрессура:
- Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания»;
- Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями.

Димитрий **438-483-8729** 

daoistmonk@yahoo.com

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ





БЕЗЛИМИТНЫЙ ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

ТЕЛЕФОН

САМОЕ
ВЫГОДНОЕ

ОТ \$/мес.

Доверьте продвижение Вашего бизнеса ПРОФЕССИОНАЛАМ!

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

514-819-0545

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* HOBOCTU «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В PACCЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Иоахим Имад | Le Figaro



### Коронавирус и падение финансовых рынков: обречена ли Европа на бессилие?

«(...) Экономические последствия кризиса COVID-19 уже несколько недель оказывают давление на цены на нефть, что ставит во все более сложное положение страны-производители. Ожидалось, что встреча ОПЕК, включая Россию, в конце прошлой недели приведет к решению поддержать рост цен путем сокращения добычи на 1,5 млн баррелей в сутки. Однако Россия выступила против этого предложения. В результате Россия попалась в свои собственные сети, поскольку Саудовская Аравия объявила, что она увеличит свою добычу до максимума(...)

Речь идет о максимальной конкуренции между странами-производителями(...). В опасности оказываются все страны-производители. Их бюджеты основаны на уровнях цен, превышающих сегодняшние цены на нефть. Стоит также упомянуть о рисках, нависших над Соединенным Штатами, чьи производственные затраты слишком высоки для того, чтобы поддерживать такие низкие цены, тем более что страна стала ведущим мировым производителем. (...).

«С геополитической точки зрения, в течение нескольких недель мы наблюдаем сценарий, который уже предвещали России. Хотя относительный уход Соединенных Штатов с Ближнего Востока воспринимался как «удобный случай» для России, многие методы расчета уже указывали на проблемы, которые могут возникнуть у Москвы, в частности, в управлении различными интересами. Это можно было наблюдать по поводу сирийского кризиса и Турции. А сейчас это видно на примере Саудовской Аравии. Эр-Рияд только что показал, что Москва не контролирует ситуацию», - отмечает эксперт.

«(...) До 24 февраля кризис COVID-19 прежде всего сводился к шоку предложения, то есть к трудностям в поставках предприятий из Китая. Но за последние две недели падение финансовых рынков и в частности долгосрочных процентных ставок, показало, что ожидания роста и инфляции были пересмотрены в сторону понижения в долгосрочной перспективе. Не потому, что рынки предвкушают постоянный кризис, связанный с эпидемией COVID-19, а потому, что ответные меры властей и правительств не соответствуют целям и задачам. За кризисом коронавируса в данный момент устанавливается кризис недоверия к экономическим властям», - считает собеседник издания.

«(...) Полное отсутствие европейской координации становится все более и более очевидным, что сильно сказывается на доверии рынков, бизнеса, а вскоре скажется и на доверии потребителя», - утверждает Гетцман.

«(...) Кризис COVID-19 продемонстрировал населению ситуации зависимости и уязвимости с экономической и стратегической точки зрения. На государства, а также на предприятия через посредство потребителей, будет оказываться политическое давление. Вполне вероятно, что после этого кризиса некоторые компании будут стремиться переместить часть своей продукции как можно ближе к потребителю. Такому движению также может способствовать принятие во внимание правительствами определенных стратегических интересов (например, медицинского или пищевого сектора)», - поясняет Гетцман.

«В течение следующих нескольких лет мы можем стать свидетелями не только «деглобализации», которая негативно относится к подобному процессу, но и возвращения к поддержке внутренних рынков. Это соответствует стратегии Дональда Трампа в США, стратегии Бориса Джонсонса в Великобритании и Синдзо Абэ в Японии. Цель состоит не столько в ограничении международной торговли, сколько в создании надежного внутреннего рынка, позволяющего ограничить его зависимость от конфликтов и ударов мировой торговли. Европа далека от такой цели», - резюмирует собеседник издания.

Источник: Le Figaro

Андре Баллен | Der Standard



### Изменение конституции в России: Путин, «политический девственник»

«Президент России Владимир Путин обеспечил себе власть еще на 12 лет», пишет австрийское издание Der Standard. «Новая российская конституция - это большая кастрюля густого супа, заменяющего собой и первое, и второе блюда, - отмечает журналист Андре Баллен. - Для каждого найдется что-то свое. Для одних - статус страны-победительницы во Второй мировой войне, для других - защита брака, который в России может быть заключен только «между мужчиной и женщиной». Для бедных - пара неопределенных кусков социальной помощи, для патриотов - запрет уступать даже малейшую частичку земли. При этом пользоваться в этом смысле соседней страной - не проблема с точки зрения конституции. В ней смешаны даже, казалось бы, несовместимые вещи: с одной стороны, Россия считает себя правопреемницей атеистического Советского Союза, с другой стороны, многочисленные конституционные повара, «сохраняя память предков», включили в ее рецепт веру в Бога».

«Впрочем, как теперь выясняется, признание Бога вполне оправданно. Ведь так же, как Библия уже 2 тыс. лет завораживает верующих чудом непорочного зачатия, так и президент России Владимир Путин чудом «непорочного президентства» обеспечил себе еще как минимум 12 лет власти», - говорится в статье. «Это стало возможным благодаря простому трюку: Путин снова становится политическим девственником, его предыдущие президентские сроки просто не считаются. Правда, у этого маневра мало общего с целомудренной стыдливостью. Наоборот: речь идет об изнасиловании действовавшей до этого конституции. Поразительно, насколько нагло действует при этом Кремль», - отмечает автор статьи. «Однако этот метод далеко не нов: такой трюк уже использовал Александр Лукашенко, правящий в Белоруссии с 1994 года (...). Лукашенко давно считают на западе «последним диктатором Европы». Теперь на востоке у него появился достойный соперник», - заключает Der Standard.

Источник: Der Standard

Фолькер Пабст | Neue Zürcher Zeitung



### Турция превратилась в секретную державу беспилотников

«В недавних боевых действиях Турции в Сирии и Ливии центральную роль сыграли беспилотные летательные аппараты.

Турция развивает свою программу беспилотников уже на протяжении нескольких лет - с помощью зятя Эрдогана», - пишет швейцарское издание Neue Zürcher Zeitung. «После последних боев за центр сирийских повстанцев Идлиб министерство обороны Турции представило впечатляющие итоги: в бою против сирийской правительственной армии турецкие войска уничтожили 151 танк, 47 гаубиц, 3 самолета, 8 вертолетов, 3 дрона и 8 систем ПВО, а также убили более 3 тыс. солдат. Хотя к официальным сообщениям Анкары об успехах такого рода следует относиться с осторожностью, на независимой стороне также не сомневаются, что в ходе операции «Весенний щит» Турция нанесла существенный урон сирийским правительственным войскам», - передает журналист Фолькер Пабст.

«При этом центральную роль в операции сыграли дроны, которые как передавали координаты целей артиллерийским подразделениям, так и совершали атаки.(...) Сегодня дроны турецкого производства имеются в распоряжении всех видов вооруженных сил и разведки страны. (...) Турция является сегодня единственным государством, которое масштабно использует на своей территории беспилотные летательные аппараты для выполнения боевых задач. (...) «, - отмечает издание.

Источник: Neue Zürcher Zeitung



### MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL 5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext. 2225)

Самые выгодные тарифы на все направления АННА МЕЛЬКАНОВА

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии | Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка



### Lassir.ca

Монреале, Торонто,

Здесь Афиша театров, концертов и

Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

Клаус Ташвер | Der Standard



### Как курильщики загрязняют воздух, не куря

«Исчезает ли вместе с запретом на курение такое явление, как пассивное курение? Вовсе нет, утверждают ученые, изучившие качество воздуха в одном из немецких кинотеатров», - сообщает австрийское издание Der Standard.

Не стоит быть уверенным в том, что химический след от курения исчезает быстро. «Так, одно из исследований показало, что в пустующих квартирах след от сигарет можно обнаружить даже спустя два месяца после выезда жильцов-курильщиков», - отмечает издание.

«Может быть, для того, чтобы порой ядовитые остатки дыма исчезли, нужны лишь время и хорошая вентиляция? В новом исследовании о качестве воздуха в одном из немецких кинотеатров, в котором на протяжении 15 лет действует запрет на курение и установлена высококачественная система вентиляции, был сделан другой, весьма неожиданный вывод: курильщики загрязняют воздух одним только своим присутствием, а именно в результате испарения токсичных веществ с их одежды. И это загрязнение сильнее, чем можно было бы предположить».

Команда исследователей под руководством Дрю Джентнера (Иельский университет и Институт химии Общества Макса Планка) установили в вентиляционной системе кинотеатра в Майнце высокочувствительный масс-спектрометр. Прибор в течение четырех дней оценивал качество воздуха в кинозале. «Каждый раз, когда в кинотеатр входили зрители, прибор регистрировал значительное повышение содержания в воздухе 35 химических веществ, образующихся при курении. Как пишут ученые, среди обнаруженных веществ были и ядовитые вещества, связанные с курением, в частности бензол и формальдегид», - передает издание. «Токсичные вещества попали в кинозал с одеждой зрителей - в частности курильщиков, которые выкурили сигарету незадолго до посещения кинотеатра. Это проявилось среди прочего в том, что при показе фильмов, разрешенных для детской аудитории, загрязнение воздуха токсичными веществами было значительно ниже, чем при показе фильмов только для взрослой публики. Во время показа таких фильмов загрязнение воздуха было почти в два раза выше», - говорится в статье.

«По словам ученых, содержание токсичных веществ в воздухе в течение показа фильма соответствовало пассивному выкуриванию до десяти сигарет - то есть тому количеству веществ, которые вдыхаются, когда кто-то рядом с вами выкуривает соответствующее число сигарет», - передает Der Standard.

Источник: Der Standard

Эндрю Креймер | The New York Times



### Начинается суд над российскими экс-агентами, которых обвиняют в крушении самолета Malaysia Airlines

«В понедельник начался судебный процесс над четырьмя мужчинами, связанными с российскими спецслужбами, по делу о крушении пассажирского самолета над Восточной Украиной в 2014 году. Судебный процесс в окружном суде Гааги является попыткой правосудия; его провозгласили победой для группы международных следователей, которые кропотливо вели это дело, несмотря на обструкцию России», - пишет The New York Times.

«Четверых подозреваемых, предположительно находящихся в России или на сепаратистских территориях Украины, будут судить заочно и вряд ли они когда-либо окажутся в тюрьме. (...) Ожидается, что судебный процесс будет медленным обнародованием свидетельств, которые приведут в замешательство российское правительство, разоблачая различные теории заговора, продвигаемые государственными средствами массовой информации. Также он может указать на то, что высокопоставленные кремлевские чиновники уже связаны с катастрофой при уже имеющихся доказательствах», - говорится в статье.

«В июле 2014 года зенитная ракета, предоставленная сепаратистским силам российскими военными, сбила рейс авиакомпании Malaysia Airlines, который летел из Амстердама в Куала-Лумпур, в результате чего погибли все 298 человек на борту, - напоминает газета. - Российские государственные СМИ распространяли различные теории, включая то, что самолет был сбит украинским военным самолетом, или что самолет, полный людей, был сбит ЦРУ в восточной Украине, чтобы подставить Москву. Россия также наложила вето на попытку сформировать трибунал ООН по этому делу, и поэтому процесс проходит в Нидерландах. Большинство пассажиров были голландцами».

Кремль издавна не хотел признавать какую-либо причастность к трагедии, поскольку это означало бы согласие с тем, что он играет военную роль в украинском конфликте. (...) Российские чиновники назвали процесс политизированным и сказали, что в группу международных следователей должны были войти российские участники. (...)»

«В июне прокуроры предъявили обвинение Игорю Гиркину, бывшему полковнику ФСБ (...). Во время крушения самолета Гиркин был министром обороны более крупного из двух сепаратистских анклавов, Донецкой Народной Республики. Другими обвиняемыми являются Сергей Дубинский и Олег Пулатов, оба бывшие офицеры российской военной разведки, и Леонид Харченко, гражданин Украины, который возглавлял поддерживаемое Россией военное подразделение», - сообщается в публикации.

Источник: The New York Times

### **АФРИКА** ЭТОЙ ЗИМОЙ



Новое: этой зимой можно впервые увидеть львов и носорогов!

**ZOODEGRANBY.COM** 

Открыто каждые выходные!

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* HOBOCTU «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



#### РАБОТА В КАНАДЕ ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ

В последнее время ясно прослеживается увеличение спроса среди иностранцев, ищущих возможность работать в Канаде.

Увы, ни особые квалификации, ни красный диплом, ни эксклюзивный рабочий опыт и самые шикарные рекомендации ничего не значат для оформления вашей рабочей визы, пока Вы не нашли самого главного - работодателя, согласного не только вас трудоустроить, но и пройти сложный путь оформления документов, вслед за которым, даже в случае успешного решения вопроса, последуют многочисленные аудиты и другие меры государственного контроля.

С точки зрения иммиграционного законодательства, в процессе оформления Вашей рабочей визы Вы играете лишь роль объекта, тогда как на Вашего потенциального работодателя ложится все бремя «общения» с иммиграционными властями. Да, допустим, Вы проделали огромную работу, нашли того, кто вас трудоустроит, прошли несколько туров интервью и даже, возможно, приезжали в Канаду для личного собеседования. Но министерство труда в первую очередь просит работодателя доказать, что нет таких канадцев, которые могли бы сделать ту же самую работу за те же самые деньги. Кстати, Вам не имеют права предложить зарплату меньше, чем средняя по отрасли и месту трудоустройства. Даже если Вы были бы согласны работать за меньшее, министерство иммиграции отклонит просьбу, т.к. защищает в данном случае интересы граждан и постоянных жителей страны от «дешевого труда» иностранцев.

Итак, вначале работодатель должен доказать, что Вы и только Вы можете занять вакансию. При этом есть строго определенные правила и порядок действий, которые надо соблюдать. Вакансия должна быть опубликована в признанных изданиях в течение продолжительного срока. Далее, если канадцев не нашлось, необходимо получить официальное заключение министерства труда о влиянии предоставленной вакансии иностранцу на рынок труда - LMIA (Labour Market Impact Assessment), и за эту процедуру работодателю надо будет заплатить очень ощутимую сумму, вне зависимости от того, каким (положительным или отрицательным) будет результат рассмотрения. И только когда все эти этапы пройдены, вступаете в действие Вы, как субъект и участник процесса, подавая иммиграционные формы на рабочую визу.

В некоторых случаях есть исключения, когда LMIA либо не требуется, либо оно оформляется по упрощенной процедуре. Дополнительная информация доступна на сайте министерства иммиграции и, конечно же, у нас.

Необходимо отметить, что Канадское законодательство запрещает работодателям брать с кандидатов оплату за услуги по поиску работы. Опасайтесь мошенников!

Успехов вам! С уважением, Эмилия

### КАНАДА

#### БЕЗРАБОТИЦА В КАНАДЕ В ФЕВРАЛЕ ВЫРОСЛА ДО 5,6%

Безработица в Канаде в феврале 2020 года выросла до 5,6%, о чем свидетельствуют официальные статистические данные. Занятость населения, то есть отношение численности занятого населения к общей численности населения обследуемого возраста составила 65,5%. То есть работают примерно две трети тех, кто должен. Рост занятости был зафиксирован в сфере оптовой и розничной торговле, производстве и в сфере информации, культуры и отдыха. В то же время занятость сократилась в сфере профессиональных, научных и технических услуг, а также в сфере размещения и питания.

#### МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ СТАНЕТ ДЕШЕВЛЕ

Правительство Канады потребовало операторов Bell Canada, Rogers Communications и Telus Communications в течение следующих двух лет снизить на 25% цены на тарифные планы, которые включают трафик от 2 до 6 Гб, об этом заявил министр инноваций, науки и экономического развития Навдип Бейнс. В прошедшем году проходило исследование о качестве и ценах на мобильную связь. В результате было выяснено, что Канада имеет самые высокие тарифы на услуги мобильной связи среди стран, входящих в так называемую Большую семерку. В результате Навдип Бейнс пообещал, что министерство выделит частоты для мелких и региональных операторов связи, чтобы усилить конкуренцию и в конечном итоге снизить цены. Но не все рады подобному решению. Например, работники Bell заявляют, что это решение чисто политическое и препятствующее инвестициям. Вторят им и представители Telus, говоря о том, что обязательство снизить тарифы на 25 % распространяется только на национальных операторов.

#### TUGO И MANULIFE ОТКАЗЫВАЮТСЯ ПОКРЫВАТЬ ИЗДЕРЖКИ, СВЯЗАННЫЕ С ОТМЕНОЙ ПОЕЗДОК ИЗ-ЗА КОРОНАВИРУСА

В связи с продолжающейся эскалацией ситуации с коронавирусом, в Канаде и по всему миру, по крайней мере 2 туристические страховые компании отказываются покрывать издержки, связанные с отменой поездок из-за коронавируса.

Как сообщается на сайте, TuGo не покрывает расходы клиентов в случае отмены или прерывания поездки из-за коронавируса. Такие условия распространяются на страховые полисы, приобретенные после 4 марта 2020 года. Компания заявляет, что коронавирус «считается обстоятельством, известным клиенту или любому другому лицу, приобретающему страховку от его имени».

То же самое можно сказать и о тех, кто приобрел или планирует приобрести страховку у Manulife.

На сайте компании сообщается, что «страхование на случай отмены и прерывания поездки, исключает случаи, когда причины, обстоятельства, события и т.д., известны страхуемому лицу до выдачи страховки».

Manulife считает COVID-19 известным событием. Поэтому в страховых полисах, оформляемых с 5 марта, этот вирус не будет считаться причиной наступления страхового случая.

Это исключение будет применяться в глобальном масштабе, включая поездки на территории, в отношении которых отсутствуют какие-либо государственные рекомендации по путешествиям.

Manulife намерена отслеживать ситуацию, публикуя полученную информацию по мере необходимости.

#### В КАНАДЕ ВЫПУСТИЛИ МОНЕТЫ В ФОРМЕ БРИЛЛИАНТА

Канадский монетный двор выпустил серию монет в форме бриллианта, инкрустированных настоящими драгоценными камнями. Монеты выполнены из чистого серебра, каждая из них инкрустирована бриллиантом на 0,20 карат. Всего было выпущено 700 экземпляров монет. Их продавали на сайте монетного двора примерно за 1100 долларов каждую, в то время как номинальная стоимость ромбовидной монеты составляет \$50. Все бриллианты в монетах тоже канадские - они были добыты в алмазной шахте Онтарио. На бриллиантовой монете также изображен портрет Ее Величества Королевы Елизаветы II работы Сюзанны Блант.

### МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

#### КРУПНЫЙ ИНВЕСТОР ВЫХОДИТ ИЗ ПРОЕКТА ГАЗОПРОВОДА В КВЕБЕКЕ ИЗ-ЗА БЛОКАДЫ ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ

GNL Quebec, компания, стоящая за проектом Energie Saguenay, подтвердила уход крупного инвестора, не уточняя кто из участников покинул проект. Некоторые СМИ утверждают, что речь идет об инвестиционной фирме Berkshire Hathaway, которую возглавляет Уоррен Баффет.

В GNL заявляют, что не могут сказать, сколько денег потеряет проект с уходом инвестора, но они намерены найти ему достойную замену. В проекте остаются ещё 15 инвесторов. Окончательное решение относительно дальнейшего финансирования Energie Saguenay будет принято только в конце 2021 года. По словам пресс-секретаря, определенную роль в решении уходящего инвестора, сыграли блокады железных дорог и протесты коренных народов Британской Колумбии.

#### СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ КЛИНИКА СКРИНИНГА COVID-19 ОФИЦИАЛЬНО ОТКРЫЛАСЬ В МОНРЕАЛЕ

Первая из трех запланированных специализированных клиник скрининга COVID-19 официально открылась в закрытом отделении неотложной помощи Монреальской больницы Hôtel-Dieu в понедельник. Но министр здравоохранения Даниэль Макканн сказала, что вместо того, чтобы просто приезжать в эту клинику, люди, чувствующие симптомы COVID-19, должны сначала позвонить в Info-Santé 811, чтобы поговорить с медсестрой. Если медсестра сочтет, что звонящий должен быть обследован в этой клинике, она запишет его на прием. «Риск заражения вирусом по-прежнему невелик, но мы принимаем все необходимые меры предосторожности, чтобы действовать быстро, превентивно и безопасно для всех», - говорится в пресс-релизе. Аналогичные клиники в Квебеке и Монтережи откроются 11 и 16 марта соответственно. Маккен сказала, что правительство продолжит следить за ситуацией и откроет больше клиник, если возникнет такая необходимость. В минувшие выходные министерство здравоохранения Квебека объявило об очередном предполагаемом случае заболевания новым коронавирусом, в результате чего общее число подтвержденных и предполагаемых случаев заболевания в провинции достигло четырех.

#### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ КВЕБЕКА ПРЕДСТАВЛЯЕТ ШКОЛЫ НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ

Министерство образования Квебека опубликовало визуализацию «школ нового поколения».Такие учебные заведения должны появиться по всей провинции.

Продолжение рубрики на стр. 12

# | 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

### мой монреаль

Автор рубрики **Виктория Христова**vitaromaart@gmail.com

### ПАМЯТНИКИ МОНРЕАЛЯ

(продолжение)

#### **МОДУЛЬНЫЙ КАКТУС**

Любитель искусства, Бернард Ламарр, заказывает оригинальную работу для компании SNC Lavalin. Произведение Робера Руссиля, которое назывется весьма

неоднозначно «Непроходимый анархист» -массивное, одно из самых внушительных в мире : 6500 кг сплава бронзы и бериллия, отлитых

во Франции на литейном заводе Лафеиль. Сборка, сделанная из 29 различных компонентов, бросает вызов воображению прохожего. Что это? Зачем это? Символ чего перед нашим взором? Расположенная перед бывшим штаб-квартирой компании Lavalin, работа Руссиля вызывает по меньшей мере резкий контраст с памятниками, находящимися совсем рядом. В данном случае скульптура не имеет под собой ничего отдаленно напоминающего реальность. Ничего нет и близкого тому, что может быть связано с историей либо исторической личностью. Мастер абстрактного искусства, для которого природа служит вдохновением, создал произве-



дение, которое может возникнуть совершенно спонтанно. Судите сами - десятиметровый продолговатый кактус с ощетинившимися концами! Эдакий гигантский тропический цветок, который опирается на четыре «лапы». Один из критиков охарактеризовал его как пережиток безумного времени, когда искусство все еще имело претензии если не участвовать в изменениях мира, то, по крайней мере, позиционировать себя как великое движение разрушения унаследованных форм и строительства новой эстетической вселенной.» Кто хочет увидеть – добро пожаловать по адресу: 1100, boulevard René-Lévesque Ouest.

### ПАМЯТНИК ЖАКУ КАРТЬЕ



Сен-Анриособый район. Первоначально, деревня ремесленников кожи, он становится ядром промышленного развития с появлением канала Лашин и железной дороги. Однако долги муниципалитета привели к аннексии района Сент-Анри от Монреаля в 1905 году. Почему этот район так назван? Это просто: в нем есть площадь с одноименным названием - Сен-Анри . Вокруг нее строятся более приземистые резиденции

франкоязычной мелкой буржуазии. Реальная политическая воля к развитию качественной среды находит свое отражение в муниципальных строительных стандартах.

Продолжение на стр. 26

### СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА Dr. Igor PROSKUROVSKY



Член Ордена дантистов Квебека Член Ассоциации стоматологов Квебека

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ

### INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -6900 Decarie Blvd, Suite 222 Cote St-Luc, QC H3X 2T8 Namur

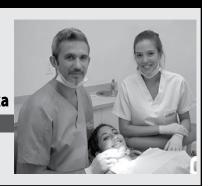
Бесплатная парковка

20 лет опыта в Израиле и Канаде



(514) 735-5588

**WWW.IPRODENT.CA** 







### РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Pазмещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Bac»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции



www.wemontreal.com | wemontreal@gmail.com | 514-484-2214 | 514-484-9282 | www.facebook.com/canadianmediagroup/ | Выпуск 11 (651) | 13 МАРТА - 19 МАРТА 2020 |

### М ФНРЕАЛЬ

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

С архитектурной точки зрения, школы будут иметь характерный внешний вид, который сделает их «легкоузнаваемыми», в частности, в оформлении зданий будут использоваться цвета флага провинции Квебек. Кроме того, сами здания будут построены из квебекских материалов, к примеру, в интерьере будут присутствовать элементы из местного натурального дерева.

По данным СМИ, в проект, охватывающий всю провинцию, были вложены «значительные суммы», которые, как ожидается, добавят более 1000 классов в дошкольных учреждениях и начальных школах, а также 21500 классов в средние школы. Хотя конкретные сроки еще не объявлены, ожидается, что строительство и ремонт «нескольких сотен» школ на всей территории Квебека начнется в 2020 году.

### АКТИВИСТЫ ПРЕДЛАГАЮТ ЗАПРЕТИТЬ AIRBNB

Организации, представляющие интересы арендаторов, считают, что настало время принять более радикальные меры против Airbnb. Такие требования возникли на фоне острой нехватки жилья, наблюдаемой в Монреале. Регламенты, принятые в некоторых районах, являются «шагом в правильном направлении», - считает Вероника Лафламм, представитель Фронта народных действий в области городского развития (FRAPRU).

«Система Airbnb продолжает расширяться, и необходимы решительные меры для предотвращения дальнейшего сокращения арендного жилищного фонда», - сказала она. В частности, она предлагает рассмотреть вопрос о полном запрете Airbnb.

Ассоциация жилищных комитетов и ассоциаций арендаторов Квебека также считает, что крайне желательно запретить любую коммерческую аренду. Жилищный комитет Плато-Мон-Рояль предлагает как минимум ввести мораторий на выдачу разрешений на сдачу жилья в аренду через Airbnb

#### ЖИЛЬЕ В МОНРЕАЛЕ СТРЕМИТЕЛЬНО ДОРОЖАЕТ

Весна еще не наступила, а рынок недвижимости в нашем городе уже изрядно разогрелся: цены на жилье на острове Монреаль подскочили на 24%. Такого резкого роста не наблюдалось более 15 лет.

525 объектов недвижимости было продано на острове Монреаль в феврале 2020 года по средней цене 571 800 долларов. В прошлом году в этом месяце она составляла 460 000 долларов. Таковы данные провинциальной базы данных Centris. «В последний раз рост цен на жилье на острове на 24% и более был зарегистрирован в апреле 2004 года», - отметил Эрик Лемье, экономист из Профессиональной ассоциации брокеров по недвижимости Квебека.

За первые два месяца года жилье подорожало на 17%. Не слишком отстает и Южный берег, где цены на недвижимость в феврале подскочили на 18%. Если брать весь регион в целом, то стоимость домов в феврале поднялась на 13%, квартир на 10%, плексов на 2-5 квартир на 13%.

Тем не менее, один месяц - не показатель, будет интересно посмотреть, продолжат ли цены расти на 20% и более в ближайшее время.

#### ФЕВРАЛЬ СТАЛ УДАЧНЫМ ДЛЯ СЕКТОРА СТРОИТЕЛЬСТВА ЖИЛЬЯ В КВЕБЕКЕ

Сектор жилищного строительства Квебека продолжает активно развиваться, рост в этой сфере начался в январе и продолжился в феврале. Согласно данным, опубликованным в понедельник Канадским Обществом ипотечного кредитования и жилой недвижимости, количество строительных объектов в городах с населением от 10 000 человек увеличилось на 31% по сравнению с февралем 2019. Всего в прошлом месяце было начато строительство 2449 новых домов.

Результат неплохой, однако ему далеко до роста в 79%, зарегистрированного в январе по сравнению с тем же месяцем предыдущего года. Тем не менее, Квебекская ассоциация специалистов по строительству и жилой недвижимости (APCHQ) назвала февральские результаты «превосходными».

Рост наблюдался как в секторе строительства отдельных домов (+34%), так и среди кондо, таунхаусов и домов на двух хозяев (+31%). В АРСНО подчеркнули, что значительное увеличение было зарегистрировано в пяти регионах Квебека, а именно в Гатино (202%), в Квебек-Сити (63%), Монреале (32%), Сагенее (31%) и Труа-Ривьер (23%). Единственное снижение числа новых строительных объектов - 22% - наблюдалось в регионе города Шербрук.

#### В КВЕБЕКЕ ВСТУПИЛ В СИЛУ ЗАКОН ОБ ОПАСНЫХ СОБАКАХ

Закон Квебека об опасных собаках официально вступил в силу. Список зарегистрированных «потенциально опасных собак» уже опубликовали власти Монреаля. В этом списке содержится подробная информация о каждой собаке, включая, имя, породу окрас, а также район проживания и почтовый индекс.

На данный момент в списке чуть больше 100 собак. Больше всего «потенциально опасных собак» зарегистрировано в следующих районах: Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (12), | Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles (20), | Rosemont—La Petite-Patrie (11) and | Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension (15).

В прошлом году правительство Квебека заявило, что ответственность за надзор за потенциально опасными собаками на своей территории будет возложена на муниципалитеты. Министр общественной безопасности Квебека Женевьева Гильбо отметила, что каждый муниципалитет должен будет вести реестр потенциально опасных собак. При этом местные чиновники не обязаны ходить какие-либо ограничения. Делать это они могут по своему усмотрению. Следует отметить, что закон не обязывает местные власти реагировать на случаи нападений собак. Исключение составляют «серьезные» инциденты, когда в результате действий собаки кто-то умер или получил серьезные травмы. В таком случае муниципалитет обязан заставить владельца усыпить собаку.

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ» читайте на сайте www.wemontreal.com



### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

### Долги канадцев по ипотеке продолжают расти

Последние тенденции кредитного рынка Канады таковы: объемы ипотечных кредитов растут, а долги, не связанные с ипотекой сокращаются. Во всяком случае, так обстояло дело в 2019 году.

Таковы результаты нового отчета Equifax Canada, опубликованного в четверг.

К концу 2019 года наблюдалось увеличение задолженности канадцев на 4,4% (в общей сложности 2 триллиона долларов).

Доля неипотечной задолженности увеличилась на 2,7% в период между четвертым кварталом 2018 и 2019 гг. Ипотечная задолженность, на которую приходится две трети всех кредитов, за это же время подскочила на 5,2%.

В денежном выражении средний потребительский долг на конец 2019 года составил 72 950 долларов, что на 2,7% больше, чем в предыдущем году.

В ипотечном сегменте средняя сумма долга достигла 289 000 долларов, увеличившись на 7,2% за 12 месяцев, что обусловлено региональными различиями на канадском рынке.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

### Квебекские сыры стали лучшими в мире

Два сорта сыра чеддер квебекской компании Agropur были признаны лучшими в мире на недавнем конкурсе сыров.

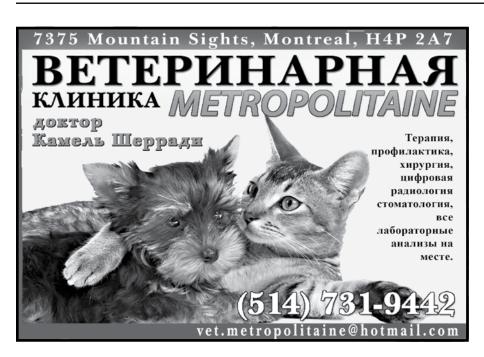
Помимо того, что трехлетний Grand Cheddar вошел в топ-20 лучших сыров среди всех сортов, он победил также в категории «Чеддер в возрасте двух лет и старше». Чемпионат мира по сырам проходил на этой неделе в Мэдисоне, штат Висконсин. Этот конкурс считается крупнейшим соревнованием подобного рода на планете.

Второй квебекский продукт: однолетний Grand Cheddar стал лучшим в категории «Чеддер от одного до двух лет».

В общей сложности компания Agropur из города Сен-Юбер в Лонгёй завоевала 13 медалей, в том числе шесть золотых.

В частности, ей достались первые три места в категории сладких проволоне – этот вид сыра производится на заводах компании в Люксембурге и Соединенных Штатах.





### ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Начало рубрики в №№ 16-52, 2019, № 5-10, 2020

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLINAINE

### ВОЛКИ ПОМОГАЛИ ЖЕНЩИНЕ ПРИ РОДАХ



Оказавшаяся в снежной западне американка Мэри Краник родила здорового малыша весом 3,4 килограмма. Помощь при родах ей оказала стая волков, которая как бы ассистировала при родах.

«Они считали меня членом их стаи, — вспоминает 25-летняя секретарша из Талкээтны на Аляске. — Если бы не их забота, мой малыш не выжил бы. Волки согревали нас, облизывали

новорожденного, один из них перекусил пуповину. Помогли мне взять ребенка, чтобы покормить. Охраняли нас, пока не подошла помощь».

Мэри Краник была на восьмом месяце беременности, когда, возвращаясь домой, попала в жуткую метель. Машина съехала с шоссе и увязла в сугробе. Мэри выбралась из машины, надеясь, что ее подберет «попутка». Но метель все усиливалась. Отчаявшаяся женщина решила идти к городу пешком. Она с трудом одолела около 800 метров, и тут у нее внезапно начались родовые схватки. Приметив неподалеку место, где было меньше снега, Мэри с трудом туда добралась и из-за боли и страха потеряла сознание.

«Пришла в себя через несколько минут,— вспоминает Мэри.— Моя голова лежала на спине огромного волка, наверное, вожака стаи. Остальные волки, а их было около девяти, окружали меня тесным кольцом, заслоняя от вьюги. Я даже не успела испугаться. Минут через 20 я родила ребенка». Одна волчица осторожно перегрызла пуповину, а потом вместе со своей подругой вылизала ребенка. Остальные волки прижимались к Мэри, согревая ее.

Мэри пыталась взять на руки малыша, но не хватало сил. Та же волчица, перегрызшая пуповину, носом подтолкнула к ней ребенка. Малыш плакал, и это означало, что он жив. Мэри дала ему грудь. «Волки все время находились около меня, плотной стеной охраняя от снежной метели - Я была как бы членом их стаи, нуждающейся в помощи. Вожак стаи слизывал снег и слезы с моих щек».

Знакомые Мэри Краник обнаружили брошенный автомобиль и тотчас начали поиски. Увидев стаю волков на бугре, решили, что случилось что-то ужасное. Начали стрелять. Волки разбежались. И тогда обнаружилась женщина с новорожденным ребенком, прислонившаяся к дереву.

Волки не убежали, они издали наблюдали, как люди переносят их подопечную в машину. «Они меня не забудут,— сказала журналистам Мэри Краник. — Выберусь когда-нибудь с моим маленьким Биллом на то место. Я уверена, что они придут». Если бы не свидетели, обнаружившие Мэри в окружении волков, никто не поверил бы в эту историю.

Лесники и охотники отказываются комментировать этот случай — им никогда не приходилось слышать о чем-то подобном. Они отговаривают женщину встречаться с «кровожадными» спасителями. Но Мэри Краник не слушает уговоров и ждет встречи. Продолжение рубрики следует

#### ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)



### ОПЕКА ДЕТЕЙ 2: СУДЕБНАЯ ПРОЦЕДУРА

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Окончание, начало в №9-10

#### 3 - Низкая стоимость процедур в случае полюбовного соглашения

В случае полюбовного соглашения стоимость судебных процедур достаточно низкая. Если один из родителей имеет доступ к системе Юридической Помощи для Малоимущих (Legal Aid / Adie Juridique), то процедура может быть полностью или частично покрыта правительством. Однако, даже если родители не имеют доступа к этой услуге, составление первоначального соглашения, как правило, стоит недорого относительно стоимости процедур, которые придётся предпринять в случае возникновения проблем.

### ОПЕКА ДЕТЕЙ 3: ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА НАЗНАЧЕНИЕ ОПЕКИ

В случае оспорения опеки над ребёнком суд ищет решение, наиболее отвечающее интересам ребёнка. Именно интересы ребёнка, а не права родителей, являются основным критерием назначения опеки.

Каким же образом суд определяет интересы ребёнка? На самом деле на этот вопрос нет чёткого ответа. Судья рассматривает все обстоятельства и предлагаемые варианты решений и пытается определить: что, с его точки зрения, лучше подходит для ребёнка. Значит ли это, что назначение опеки представляет из себя произвольный процесс, в котором нельзя ничего изменить? Это не совсем так, хотя некоторые произвольные элементы, выходящие из-под контроля сторон, конечно же присутствуют.

Судья принимает во внимание только те факты, которые доведены до о сведения. Таким образом, очень важно довести во время слушания до сведения судьи факты, наиболее сильно поддерживающие Вашу позицию, но в то же время, не впасть «в выливание грязи» на противника, потому что такое поведение может быть санкционировано судьей.

Продолжение следует



www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко

Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1 <u>Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9</u>

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ





интернет-газета: http://e-edition.wemontreal.com / почта: wemontreal@gmail.com



Автор рубрики Мария Долинина mariadolinina@yahoo.com

### ПРАЗДНИК КЛЕНОВОГО СИРОПА

Вы настроены ощутить атмосферу традиционных квебекских cabanes à sucre, но не хотите покидать Монреаль? Представьте себе, это возможно! Предлагаем вам идеи для приятного отдыха со вкусом кленового сиропа в пределах города.



• Во-первых, после грандиозного успеха прошлых лет с 19 по 22 марта на улице Веллингтон в **Вердане** (rue Wellington) вновь пройдет грандиозный праздник под названием Cabane Panache et Bois rond. Событие организовано уже в 10 раз, и каждый год в нем принимает участие более 100 000 человек. В эти дни улица закрыта для автомобилей, рестораны предлагают специальное меню, уличные вагончики также балуют кулинарными изысками, а веселая музыка и концертная программа и многочисленные конкурсы дополняют картину. В связи с 10-летием организаторы обещают разнообразные сюрпризы - хотите подробностей, ознакомьтесь с программой и меню на сайте www.promenadewellington.com



• Во-вторых, праздник кленового сиропа состоится в зимней деревне Les Jardineries, которая работает в Олимпийском Парке с начала холодного времени года. В субботу 14 марта вы сможете славно пообедать по-квебекски, попробовать самые разные, и порой неожиданные, блюда с кленовым сиропом, поучаствовать в огромном количестве игр и насладиться атмосферой традиционных квебекских cabanes à sucre. Вход на территорию Les Jardineries совершенно бесплатный. Однако имейте в виду, что расплатиться за угощение на территории деревни можно только наличными. Веселье пройдет с 10.30 до 16.30. Дополнительная информация на странице мероприятия в Facebook.

• И, наконец, **в-третьих**: если вам хочется чегото более утонченного, но не лишенного духа традиций, то вам сюда: **павильон la Scena в Старом** Порту Монреаля (Quai Jacques-Cartier Montréal, Н2Ү 4В2). Монреальский шеф-повар Дарен Бержерон (Daren Bergeron) известен не только в

Квебеке, но и за его пределами. Для праздника кленового сиропа он подготовил специальное меню - вас ждет изысканный обед (или ужин) из четырех блюд. Здесь недешево (69\$ с человека, дети до 6 лет - бесплатно), но очень-очень вкусно! Дополнительная информация: scena.ca



### КИНО

С 17 по 29 марта киноманы смогут принять участие в международном Фестивале фильмов об искусстве, который ежегодно проводится в нашем городе с 1981 года. Главной задачей этого события является повышение интереса и знаний людей в области искусства, а также признание работы артистов и их профессионального вклада в развитие кинематографа, видео и телевидения.

В фестивале принимают участие картины, достоинства которых оценивает жюри, состоящее из самых талантливых представителей сферы искусства и кино. За время существования этого мероприятия было показано более 4 250 фильмов из 64 стран мира. Фестиваль объединяет в себе все виды искусства разных эпох и стилей. В частности, здесь представляются шедевры в области живописи, архитектуры, дизайна, моды, декора, фотографии, литературы, танца, музыки, театра и т.д.

Среди прочих, зрителей ждет документаль-

ный фильм в русском режиссере Кирилле Серебренникове (KIRILL SEREBRENNIKOV - A THEATRE DIRECTOR UNDER ARREST). Картина, снятая Швейцарией, рассказывает об истории постановки в 2018 году в Цюрихе оперы Моцарта «Так поступают все» - несмотря на то, что Кирилл Серебренников в это время находился под домашним арестом в России, он руководил процессом дистанционно.

В фильме переплетаются сцены заключения, суда над режиссером и репетиций спектакля, что выливается в рассказ об уникальном опыте и оригинальном процессе создания художественного произведения. Посмотреть этот фильм можно 20 марта. Полная программа фестиваля, а также возможность покупки билетов на сайте: www.artfifa.com

### ВЫСТАВКА

Выставка-салон Manger Santé et Vivre Vert, посвященная, как видно из названия, здоровому и правильному питанию, пройдет в монреальском Дворце Съездов с 20 по 21 марта. Организаторы обещают, что на месте вы найдете продукцию более 350 различных компаний и организаций, чья деятельность так или иначе связана с тематикой салона. Дегустации, кулинарные мастер-классы, ателье, конференции, конкурсы – вот основные события этого мероприятия. Входной билет по цене 15 долларов дает вам право на посещение салона и участие во всех вышеперечисленных развлечениях. Так, например, вы сможете стать свидетелем настоящей кулинарной битвы, в которой примут участие лучшие шеф-повара провинции. В этом году они будут бороться за победу в конкурсе вегетарианских десертов. Билеты на выставкусалон можно приобрести на месте либо заранее на сайте expomangersante.com.

Напомним адрес: Palais des congrès: 1001 Place Jean-Paul-Riopelle, Montréal, H2Z 1H5





### история и жизнь в стиле STARBUCKS

«Starbucks Corporation» - американская компания по продаже кофе и одноимённая сеть кофеен. Основана она была в Сиэтле, что в штате Вашингтон в далеком уже 1971 году. Все выглядело на первый взгляд предельно просто. В 1971 году трое приятелей: учитель английского языка Джерри Болдуин, учитель истории Зев Сигл и писатель Гордон Боукер, знакомые друг с другом со студенческих лет в университете Сан-Франциско, сложились по 1350 долларов, заняли ещё 5000 и 30 сентября 1971 года открыли магазин по продаже кофе в зёрнах. Троица вдохновилась идеей торговли высококачественными кофейными зёрнами и оборудованием после того как кофейный предприниматель Альфред Пит научил их своему способу обжарки зёрен.

Логотипом стало стилизованное изображение сирены, полуженщины-полурыбы, способной своим очаровательным видом и прекрасным голосом заманивать моряков. Изначальный образ полуголой русалки был взят с гравюры 16го века. Над персонажем немного поработал дизайнер – ему добавили улыбку и убрали пупок. В 1987 году преобладающим цветом в логотипе вместо коричневого стал зеленый. В 1992 году у сирены убрали нижнюю часть тела, а в 2011 году на знаке не осталось ничего кроме мифологического существа в зеленом кругу. Один из сооснователей предлагал название «карго-хауз» пока Хеклер не заметил что название начинающееся с сочетания «ст» звучит сильнее. Боукер написал список слов начинающихся с «ст» и ктото из основателей как-то обнаружил имя старого шахтёрского городка Старбо на старой шахтёрской карте.

Правильному подбору сортов и обжарке кофейных зёрен партнёры учились, как я уже упомянула, у Альфреда Пита, владельца компании «Peet's Coffee». Более того, «Starbucks» покупала зёрна в «Peet's Coffee» на протяжении первых 9 месяцев работы, а потом партнёры установили собственную жаровню и открыли второй магазин. В 1979 году произошло то, что по идеям рынка должно было произойти: первоначальные владельцы «Starbucks» возглавляемые Джерри Балдуином купили «Peet's Coffee».

Кофе стал не просто напитком, он стал неким американским символом. В «Starbucks» приходят пообщаться, поработать и даже просто посмотреть на людей. И это не получилось случайно, атмосфера общения создавалась в кофейнях намеренно, потому что совладелец компании и ее исполнительный директор Говард Шульц был уверен, что не только кофе приводит людей в заведения, но и личностный опыт. И вся работа Шульца и его команды в области построения

бренда была направлена именно на создание необходимой для получения такого опыта обстановки. Удобные диваны, камины, плавно изогнутые линии кафе, создающие вроде бы открытое, но при этом комфортное пространство, бесплатный Интернет, который, как и розетки, планируют ограничивать, потому что люди сидят слишком подолгу, не оставляя места для других клиентов, и так далее.

Говард Шульц подчеркивал, что его бизнес не в том, чтобы наполнять желудки, а в том, чтобы наполнять души. Он также придумал термин «Третье место» — середину между работой и домом. Говард Бехар написал книгу «Дело не в кофе: корпоративная культура Starbucks», которую часто приводят в списках популярной бизнес-литературы. Основная ее идея заключается в том, что компании нужно рассматривать и работников, и клиентов, в первую очередь, как людей. Если этот принцип соблюдать, то все остальное придет само собой.

Интересен еще один факт, добавивший компании популярности. На конференции «Apple MacWorld» 2007 Стив Джобс использовал звонок в «Starbucks», чтобы продемонстрировать возможности первого iPhone и сыграть небольшую шутку с аудиторией. Показывая, как владельцы iPhone могут пользоваться сервисом Google Maps со своего устройства, Джобс определил свое, и еще нескольких тысяч человек, естественно, текущее местоположение. А затем нашел ближайшую кофейню «Starbucks» и начал набирать ее номер на своем iPhone. Зрители замерли в ожидании – наконец Джобс дозвонился и с самым серьезным видом заказал четыре тысячи латте на вынос. Но не успели несколько тысяч человек в зале обрадоваться и начать мечтать о стаканчике горячего латте, как Джобс извинился и сказал оператору, что ошибся номером. Утешить разочарованных гостей конференции смогли только давно ожидаемые новинки, а Джобсу все, конечно, простили. Но звонок в « Starbucks» был сделан на глазах огромной аудитории.



В 1999 году «Starbucks» запустила программу «Grounds for your Garden» с целью сделать свой бизнес экологически чистым. Отработанная кофейная гуща предоставляется желающим для компоста. В 2003 году «Starbucks» приобрела компанию по производству бутилированной воды «Ethos» и начала распространять воду в своих точках по Северной Америке, причем каждые 5 центов из цены бутылки идут на развитие проектов по обеспечению чистой водой слаборазвитых районов по всему миру. В 2008 году компания запустила линию напитков «Skinny», предложив низкокалорийные и бессахарные версии напитков с использованием обезжиренного молока. В качестве подсластителей предлагается выбор натуральных продуктов, таких как коричневый сахар, сироп агавы или мёд. В июне 2009 компания объявила о капитальном пересмотре меню. Салаты и выпечка будут продаваться без кукурузного сиропа, содержащего высокую долю фруктозы, или искусственных ингредиентов. Этим компания ожидала привлечь покупателей заботящихся о здоровье.

Еще один интересный факт. Одним из основных качеств нынешнего владельца компании Говард Шульца называют умение незамедлительно реагировать на полученную информацию. Так, к нему дошла информация, что посетителям очень нравится музыка, которая играет в кофейнях, и они часто интересуются, где можно найти эти записи. «Starbucks» тут же подписала контракт с компанией «Capital Records» и в марте 1995 года выпустила в продажу собственный сборник джаза и блюза. В первый же день было распродано более 75 тысяч дисков. Кроме того, «Starbucks» основала дочернюю компанию «Hear Music», которая стала ежегодно выпускать фирменные сборники «Blue Note» и «Blending the Blues».

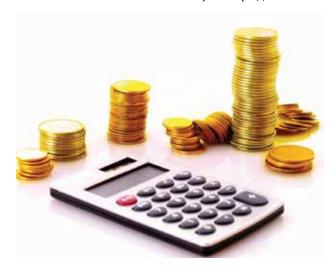
Я практически уверена в том, что все вы периодически выбираетесь из дому, чтобы где-то в неплохой атмосфере посидеть с друзьями, поболтать, выпить кофе, зарядиться хорошим настроением и позитивными эмоциями. Сходите в «Starbucks»! Возможно, это то самое место, Где все вышеуказанное ждет именно вас!

Виктория Христова

### БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

### то такое бизнес для бизнеса (B2B).

Понятие «бизнес для бизнеса» или сокращенно В2В (би-ту-би) означает коммерческие взаимоотношения двух компаний и противопоставляется отношениям компании с конечным потребителем. Транзакции на уровне оптовых продаж обычно относятся к типу В2В, а транзакции на уровне розничных продаж – к уровню В2С (бизнес - клиент). Компания, занимающаяся корпоративными продажами, может продавать и напрямую клиентам.Производитель бисера может продавать товар крупным оптом производителям бижутерии и одновременно делать мелкие фасовки и продавать их магазинам, которые реализуют товары для рукоделия. Производитель телефонов может отгружать аппараты большими партиями в магазины и торговые сети и параллельно продавать их поштучно через интернет магазин или в собственном офисе продаж.



Компания, которая проводит консультации по вопросам красоты и здоровья для корпоративных клиентов, может также проводить индивидуальные или групповые презентации для частных лиц. Хотя В2В операции обычно характеризуются большими объемами продаж и высокой стоимостью, они также могут осуществляться и в значительно меньших масштабахкогда одна маленькая компания продает товар другой маленькой компании. Главным критерием здесь выступает не размер сделки, а контрагент, то есть, организация вместо частного лица.

### **APEX** или **К**апитальный ▶ РАСХОД.

Это денежные траты компании на покупку необходимого оборудования, покупку новых помещений или улучшение тех или иных аспектов работы бизнеса. Капитальные расходы отличаются от операционных расходов, известных также как ОРЕХ тем, что САРЕХ подразумевают под собой единовременную трату денежных средств на покупку чего-либо или модернизацию. Операционные же расходы могут происходить ежедневно: например, покупка бумаги для офиса или картриджей для печати. ОРЕХ рассчитываются в последнюю очередь, после вычитания капитальных расходов из денежного потока за определенный период. Таким способом сохраняется болееменее ясная финансовая картина состояния бизнеса. Капитальный расход погашается сразу или разбивается на каждый месяц в течение периода, на который рассчитано действие приобретаемых изменений. Например, средний срок службы автомобиля 5 лет, в то время как средний срок службы здания 39 лет. Таким образом, срок службы этих активов делится на количество расчетных периодов под денежный поток и сумма вычитается каждый период из всех доходов и расходов компании. Обычно, капитальный расход прохо-



дит под пунктом обесценивания. Конечно, это не означает, что машина перестанет полностью работать на шестой год жизни или здание рухнет после 40 лет. Но это именно те сроки, в течение которых необходимо включать капитальный расход в общую статью расходов фирмы.

### ИСКОНТИРОВАННЫЙ ДЕНЕЖНЫЙ ПОТОК,

иначе говоря DCF, является способом подсчета значения дохода компании в будущем по сравнению с настоящим значением. Основное ключевое понятие в данной системе оценки состоит в том, что предполагаемые денежные доходы нельзя приравнивать к уровню текущих, всегда необходимо учитывать время. Иначе говоря, стоит учитывать временную стоимость денежных средств. Чтобы показать на примере, давайте представим, что сегодня ваша фирма заработала 10 тысяч рублей. Эти 10 тысяч стоят больше, чем 10 тысяч через год или через пять лет. Почему? Все очень просто: дело в инвестировании. Работающая компания всегда инвестирует свои денежные средства в активы: новое оборудование, новое производство или, например, покупка акций. Таким образом, деньги сегодня всегда стоят больше. Вы можете вложить сейчас эти 10 тысяч рублей и в конце года они преобразуются в 11 тысяч. Очевидно, что последняя цифра больше.



### ЕРМИН «БИЗНЕС для потребителя» (B2C).

Означает коммерческие взаимоотношения между компанией и физическими лицами. Несмотря на то, что это понятие относится к любому виду прямых продаж конечному потребителю, обычно оно ассоциируется с онлайн-продажами, также известными как электронная коммерция или E-tailing (розничные продажи в сети Интернет). В последние годы рост В2С онлайн-продаж стал серьезным препятствием для развития традиционных магазинов и сервисов, которые стремительно проигрывают борьбу с интернет-конкурентами. В результате многие традиционные компании стали делать упор на расширение своего присутствия на онлайн-рынке, чтобы остаться конкурентоспособными. Это

обеспечило ряд новых возможностей для потребителей, которые могут наслаждаться всеми удобствами заказа через интернет, экономя при этом на транспортных расходах. Некоторые продавцы разрешают забирать интернет-заказы в обычных магазинах (так же, как и возвращать товар, который не подошел).

### ЕНЕЖНЫЙ ПОТОК (Cashflow).

Это полная сумма денежных средств, которые используются в обороте бизнеса: как доходов, так и расходов предприятия. Денежный поток наличных может быть положительным и отрицательным. В первом случае при суммировании доходов и расходов остаток средств увеличен по сравнению с предыдущим периодом, во втором - остаток получается меньше, чем был до этого. Чтобы посчитать денежный поток необходимо выделить одинаковые периоды для его расчета: недели, месяцы или годы работы бизнеса. Далее суммируется весь поток денежных средств за



выбранный период и сравнивается с суммой в начале периода. Если эта сумма больше - ваш денежный поток положительный. Денежный поток является важным показателем работы предприятия. Если магазин электроники имеет положительный показатель денежного потока, значит он имеет хорошее и правильное управление и выполняет свою функцию, как бизнес. Противоположное значение имеет отрицательный денежный поток. Жизнеспособность магазина может быть под вопросом, если уже несколько месяцев подряд вы имеете отрицательный показатель. Благодаря его отслеживанию, руководство бизнеса может решить, что лучше изменить: добавить инвестирование в проект, улучшить кадры или пополнить ассортимент товара для увеличения продаж. Если магазин и дальше будет иметь отрицательный показатель из месяца в месяц, возможно его закрытие. В последнем случае, во избежание потери бизнеса, стоит предпринять ряд подходящих вам действий: уменьшить расходы на аренду, уменьшить штат работников или взять кредит на развитие бизнеса.

Виктория Христова





### Полезные беседы С КОСМЕТОЛОГОМ Еленой Богуцкой

### ПИЛИНГ

**Кожа** – это своего рода наша «одежда» от рождения, которую нужно беречь до конца нашей жизни. Но если носить платье, не снимая, годами – во что оно превратится? А значит, за кожей, как и за одеждой, нужно тщательно ухаживать, чтобы она долгие годы оставалась свежей и сияющей. В молодости для этого требуется меньше усилий, но с годами процесс обновления идет все хуже: накапливаются поврежденные волокна – замедляется скорость обновления эпидермиса, увеличивается толщина слоя отмерших клеток и кожа становится тусклой и вялой. Однако способность кожи восстанавливаться после повреждения сохраняется. Если аккуратно удалить самый верхний ее слой, то через какое-то время он «вырастет» снова. Если процесс восстановления пройдет нормально, то кожа будет выглядеть значительно моложе и свежее, ведь она создала новые слои взамен старых изношенных.

С давних времен люди делали попытки искусственно стимулировать обновление кожи варварскими способами, которые приводили к появлению шрамов, развитию гнойных инфекций. Стимуляция обновления кожи через удаление верхних слоев стала сравнительно безопасной лишь тогда, когда были решены две главные задачи: контроль глубины повреждения кожи и предотвращение развития инфекции.

Сейчас существует несколько методов удаления верхних слоев кожи: химический пилинг (воздействие на кожу кислотами или фенолом), лазерная шлифовка, дермабразия и микродермабразия (механическая шлифовка). Химический пилинг – самая популярная омолаживающая процедура. Для него не нужно такого дорогостоящего оборудования, как, например, для лазерной шлифовки; его несложно освоить, пациентам

психологически проще на него решиться, и он многим доступен по цене.

### Итак, какие проблемы можно решить с помощью пилинга:

- Улучшение цвета лица и текстуры кожи.
- Сужение и очищение пор.
- Осветление пигментации.
- Лечение акне (угрей и прыщей).
- Лечение пятен и рубцов после прыщей.
- Осуществление лифтинга кожи.
- Лечение купероз и розацеа в начальной стадии.
  - Излишняя жирность кожи.
  - Омолаживание кожи.

Курс пилингов в лечебных целях обычно составляет от 4 до 10 процедур с интервалом от 7 до 21 дня в зависимости от вида и цели пилинга. Любые косметологические процедуры, в том числе и пилинги, можно делать с 25 лет. Проявить осторожность необходимо людям со смуглой кожей, тем, кто применяет медикаменты, гипертоникам, планирующим беременность. В любом



случае важно проводить эту процедуру у грамотного специалиста, поскольку необходимо наблюдать за реакцией кожи.

#### Правила для всех.

Ни до, ни после пилинга нельзя загорать как в солярии, так и на солнце 1 месяц или более. Нельзя загорать между процедурами.

После поверхностного пилинга умываться можно только через 24 часа. После срединного пилинга – через 48 часов. Умываться можно любым привычным средством, БЕЗ содержания абразивных (отшелушивающих) частиц. После обоих видов химического пилинга на лицо можно наносить те средства, которые вам назначил косметолог.

Если пилинг проведен правильно грамотным косметологом, то это лишь 20% успешного результата! 80% успеха этой процедуры - это то, что вы делаете в период реабилитации!

LPG by Endermologie

Революционное изобретение фирмы LPG Systems. Метод эндермологии открыл

DrRENaud

множество новых возможностей в лечении

> и избыточного веса + МИОСТИМУЛЯЦИЯ (импульсные токи).

целлюлита



Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле | Лечение биологического старения кожи:

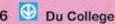
Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена) Процедуры проходят быстро и безболезненно.

### В косметологическом салоне сдаётся комната для массажа, наращивания ресниц, маникюра и педикюра

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) ЛИФТИНГ
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
- (применяются натуральные минеральные пигменты)

### В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ

781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 U Du College





514-865-3595

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE



### 200 КАНАЛОВ

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

### АРХИВ ПЕРЕДАЧ

30 000 фильмов

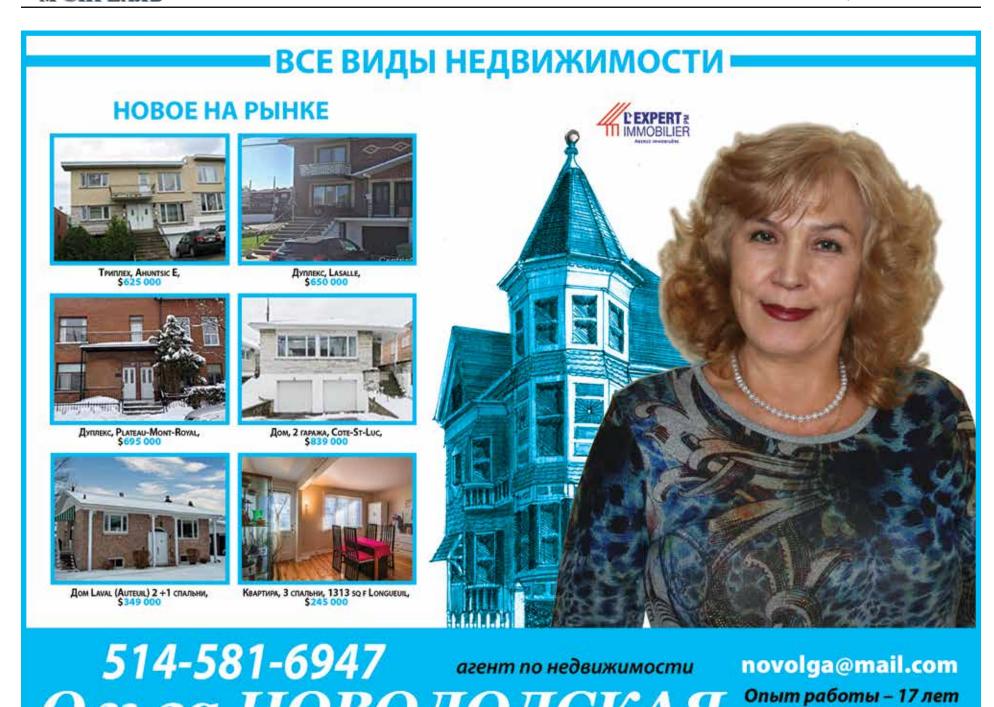
### 5136 Boulevard Décarie, Montréal

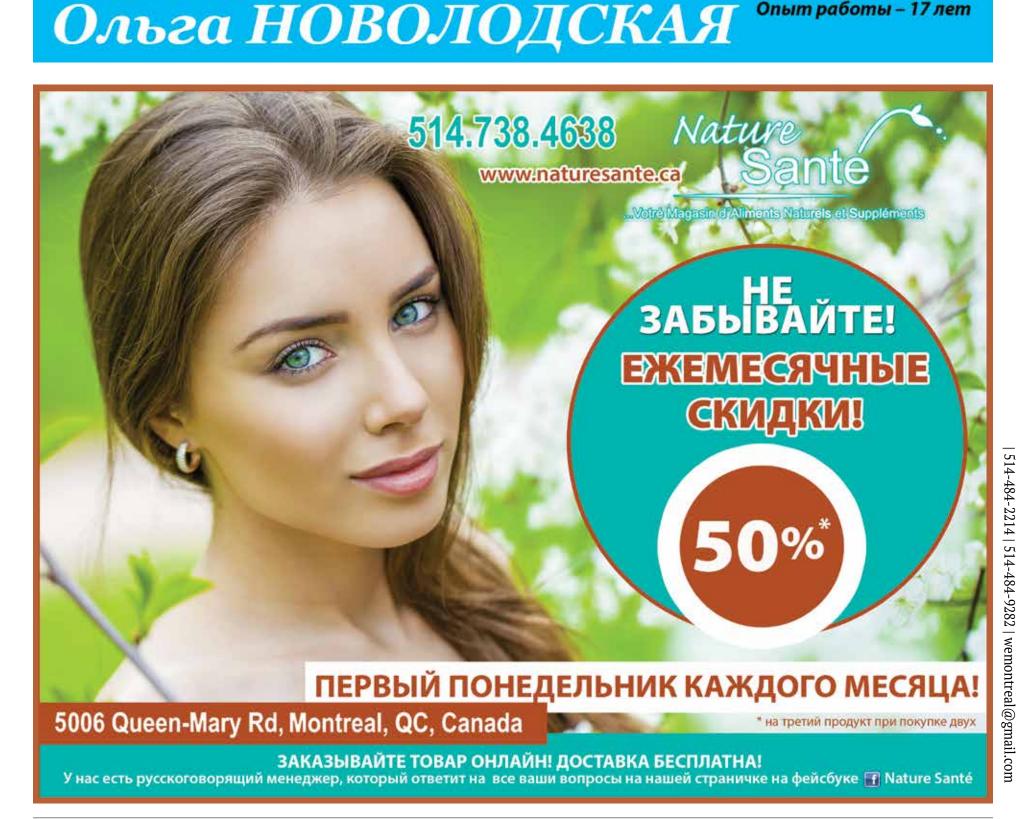
Рядом с рестораном Le Georgia

KartinaCanada.com | 1 844 477 8788



Новым клиентам при годовой подписке приставка в подарок!







## БУКВА «Р». РАЗНИЦА.

Один мой знакомый, московский журналист, прочитал мою книгу и сказал: «А все-таки вы, эмигранты, уже от нас отличаетесь». Сказал без осуждения или одобрения. Констатировал факт.

И я задумалась: а действительно, изменила ли нас жизнь в Канаде? И нашла, что, конечно же, изменила. Как в лучшую, так и в худшую сторону. Я вам передам сейчас свою личную точку зрения... Может быть, вы менялись както иначе.

#### Из хорошего.

Я научилась стоять в очередях без протеста. То есть когда кассир мелет о чем попало с каждым покупателем, меня продолжает это бесить, но я молчу. Просто когда я в самом начале своей эмиграции возбухла, и была уверена, что очередь посмотрит на меня как на защитницу ее интересов, получилось наоборот – на меня воззрились как будто я вдруг распахнула плащ, а под ним ничего нет...

Канадскому терпению и вежливости нет предела. Недавно я наблюдала как одну клиентку обслуживали около 25 минут – большей частью болтая с ней и хихикая. И очередь молчала. Это канадская вежливость, берущая начало из британской сдержанности...

Так вот я летом была в Питере, зашла в магазин косметики, там никого не было. Единственная продавец приклеивала машинку для снятия денег к ее подставке. Машинка падала, продавец снова приклеивала. Я встала рядом и ждала. Раньше бы сказала: «Вы меня обслужите, потом клейте». А тут, натренированная Канадой, молчала. И козью морду не делала (не выражала недовольства лицом). В итоге продавец благодарно на меня посмотрела, обслужила, и пошла в подсобку, принесла мне несколько пробников (если они были там, значит не предполагалось давать их всем и каждому). Я только поймав ее благодарный взгляд поняла, что она ждала возбухания, и не дождалась.

Еще я дотошно сортирую мусор. Мою изнутри тетрапакеты, банки, пластмассовые упаковки – чтобы сложить в синий «бин» чистыми. Я стала «зеленой»-презеленой. Я ношу в сумочке авоську, чтобы уменьшить использование полиэтилена.

Когда на улице плачет ребенок, я невольно притормаживаю и наблюдаю. В Петербурге в прошлом году видела, как плачет большой мальчик – 13-летний. Слезы текут по лицу без остановки, лицо в красных пятнах, а отец его ругает, не переставая. Я подошла и сказала, что если он не прекратит, я полицию вызову. «Он обидел своего младшего брата», – сказал мужчина. «ОК, – ответила я. – Но я наблюдаю за вами уже пятнадцать минут. А вы все не прекращаете. Наказание имеет пределы, вы уже издеваетесь».

Полицию не вызвала, потому, что все-таки толком ничего не знаю и не знаю как она отреагирует. Ну и сомнения все же остаются... Однако пацану я показала, что взрослый может быть неправ при определении меры наказания. (Кто знает, может этот отец или отчим его поедом ест...). Надо, чтобы ребенок знал, что отчитывание имеет пределы. Наказание должно быть адекватным и не вызывать долговременного и сильного страдания.

Может, это вам не понравится, но я рассказываю не о том, какая я хорошая, а как на меня повлияли 20 лет жизни в Канаде.

Ну и, самое главное, я другими глазами смотрю российские и украинские ток-шоу. У меня просто зубы ныть начинают от того, что там на полном серьезе обсуждается любил ли взрослый парень, который обрюхатил ребенка 11 лет, или не любил он ее. И если любил, то «не надо рушить любовь, пусть живут», «не надо его сажать, она же тогда одна останется». Какой кошмар, думаю я, глядя на тетенек, которые так и растаяли, когда 20-летний педофил им сказал, что по-настоящему любит девочку... У меня так же ноют зубы, когда я вижу как вся аудитория обвиняет зареванную 14-летнюю деревенскую девочку в распутстве, потому что она, будучи из бедной семьи и даже голодая, согласилась на отношения со взрослым, состоятельным сельским царьком. «Ш...ха!» – клеймит аудитория, которая никогда не голодала, не жила с родителями-алкашами в неотапливаемом доме, всегда хорошо одевалась... «Ходила к нему не раз, значит понравилось?» А девчонка заливается слезами, аж икает уже. Уверяет всех, что вначале он ее изнасиловал, а потом убедил, что любит, что женится, и она тоже хотела хорошо жить – спать в теплом доме и кушать каждый день, несколько раз. Но ей не верят.

В Канаде его посадили бы. А ей оказали бы психологическую помощь, и никто не смел бы и взгляда косого бросить на совращенного ребенка. И, кстати, ее не показали бы по тв. И его – чтобы не догадались кто жертва.

Канада в этой сфере, на мой взгляд, тоже перегибает палку, когда автоматически мужчина бывает виноват в том и сем. Но если речь идет о несовершеннолетних, то да, взрослый автоматически виноват. И совершенно не важно хотел ли ребенок/подросток, сам ли пришел, по какой причине пришел...

Это вот то хорошее, чему, мне кажется, я научилась в Канаде. Не смотреть равнодушно или снисходительно на противозаконную любовь и не верить, что «любовь оправдывает все».

Насилие совершается не только, когда тебя ведут в койку под угрозой ножа. Когда ведут пользуясь незрелостью психики, боязнью огласки, непониманием своих прав, это тоже насилие. Я смотрю эти шоу как смотрели бы коренные канадцы – не понимая, почему преступник сидит в студии вместо того чтобы сидеть в тюрьме?

#### А переняла ли я от Канады плохое?

Да. Я теперь не кидаюсь помогать всем и

Автор рубрики: Эвелина Азаева



Эвелина Азаева — автор двух сборников рассказов о жизни канадских иммигрантов. Эти рассказы – веселые и грустные – вы можете прочитать, если напишете заявку на email: yrpublishing@gmail.com. Следует прислать свой адрес для почтовой доставки книг, и сделать e-transfer или PayPal на этот email. Одна книга стоит \$17, две книги – \$26 (доставка включена, скидка на покупку двух действительна только при заказе книги почтой). Отклики на книги можно прочитать на странице Evelina Azaeva в Фейсбуке.



каждому по первому зову. Может, конечно, это возрастное и я просто помудрела. Но сейчас с жалостью к себе вспоминаю как я хлесталась ради незнакомых людей, ежедневно, годами, и в итоге даже не всегда получала спасибо. Я научилась ценить свое время и силы. Научилась понимать, что нередко за помощью обращаются не те, кто действительно ее заслуживает, а те, кто любит грести жар чужими руками. Самому лень ходить по инстанциям, так вот зарядимка мы журналиста на это дело... Или, неохота продать свой большой дом и оплатить лечение своему ребенку, так давай мы зарядим газету на сбор денег с населения... Баста. Теперь я, как канадский полисмен, задаю кучу вопросов. И, как правило, выясняется, что человек сам себе может помочь.

(Но это ж, наверное, плохо, что я больше не мать Тереза? Такая я всем очень нравилась).

Продолжение на стр. 33

...Вместе с мужем прочитали книгу Эвелины Азаевой «А хочешь в Канаду?». Не побоюсь этого слова – сильная вещь! Что особенно понравилось, так это факт, что наблюдения Эвелины полностью совпадают с моими. Я так же чувствую. Читаешь и как будто переживаешь все наяву вместе с героями книги. Некоторые рассказы перечитывала. Не потому-что чего-то не поняла, а просто хотелось продлить эмоции от прочитаного...(Алла Суворова, Торонто).

…"От книги «А хочешь в Канаду?» в полнейшем восторге! Удивительно меткие замечания, реплики, пояснения – как бы между прочим, но это и цепляет. Каждый рассказ вызывает удивление и даже шок из-за неожиданных развязок, тем более зная, что все рассказы основаны на реальной жизни реальных людей. Очень уж хочется продолжения, одной такой книги явно недостаточно". (Ассель Данко).

…"Хочется выразить благодарность за вашу книгу! С такой легкостью и интересом я ее прочитала! Каждый сюжет – судьба простого человека. Каждая глава трогает и заставляет мою душу переживать." (Инна Логвинова).



Эвелина Азаева - журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей - положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным "как мы тут живем".



yrpublishing@gmail.com ff Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Градоначальник и Вега». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

себя.

симпатией относящийся к русским (Путина похвалил однажды!), домашний насильник (прошла информация, что бивал свою жену-француженку) – что может быть гаже? Именно к таким выводам о мэре приходил любой, читая статьи.

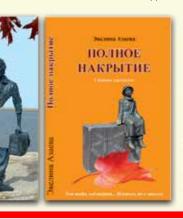
рядах чиновников, заявив во всеуслышание, что штаты раздуты.

Широким огненным потоком лавы обрушились СМИ на свою жертву. Его

а хочешь

...Мэр был не Штирлиц. Он выдал караулили у дома, у офиса, у загородного коттеджа. Не было знаменито-Белый расист, гомофоб, алкаш, с сти, каждый шаг которой СМИ так бы фиксировали. "Джед О'Фаррелл перешел дорогу в неположенном месте!" – кричали заголовки, "Мэр уличен в том, что в баре с черными рэпперами курил марихуану", "О'Фаррелл назвал велосипедистов на улицах болью в заднице!", "Мэр против того, чтобы уби-Да еще мэр начал сокращения в рать из публичных мест рождественские елки. Он не согласен, что они оскорбляют чувства представителей других религий".

А О'Фаррелл будто специально подливал масла в огонь...



ПРИОБРЕСТИ КНИГИ Эвелины Азаевой – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» - можно, написав заявку на email: yrpublishing@gmail.com Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2./416-823-4948/



Ювелирные изделия компаний - банкротов

СКИДКИ

Принимаем ювелирные изделия на починку и рестабрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу). Договоритесь пожалуйста о встрече заранее 1410 Stanley st. # 412







### СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



Профессиональное продвижение и раскрутка Вашего бизнеса в соцсетях!

514-909-6446

Доверьте продвижение Вашего бизнеса профессионалам!

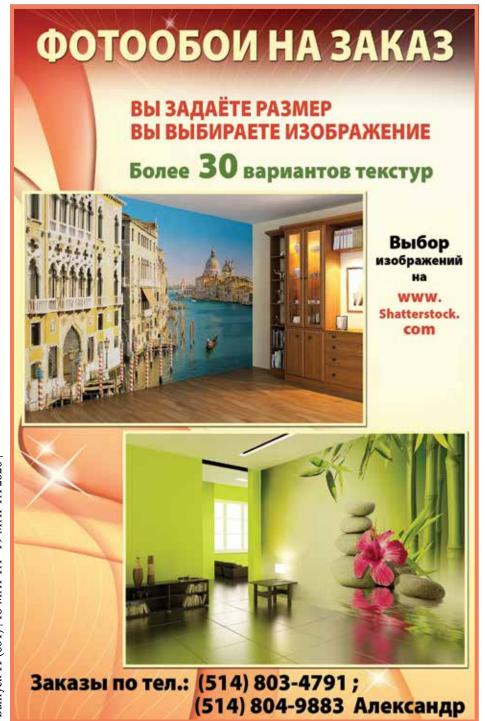














### ЭТОТ НЕПОНЯТНЫЙ И ТАКОЙ РОДНОЙ ЯЗЫК!

■ Автор рубрики: **Виктория Христова** 



### ВЫХОДНОЙ ДЕНЬ

«Это свободный от работы, занятий день для служащих, рабочих, учащихся и т. п.». До сих пор в этом значении слово «выходной» считается неологизмом. Но почему мы говорим «выходной», если не выходим в этот день из дома на работу? Раньше словосочетание «выходной день» употреблялось только в случае, когда служащий не мог отдохнуть в день еженедельного отдыха. Кто не знает, скажу, что в 1931 году была 6-дневная неделя, день отдыха выпадал на 6, 12, 18, 24 и 30 число месяца. А 31 число было дополнительным рабочим днем. То есть если работнику пришлось работать в день отдыха, то ему работодатель выделял «выходной день» среди недели. С этих пор и пошло употребление словосочетания «выходной день». Ну, а теперь о других интересных вещах.

ЭТО БЫЛИ ТАКИЕ ВЫХОДНЫЕ, TTOCKE KOTOPHIX НУЖНЫ ЕЩЁ ВЫХОДНЫЕ

### ОТКУДА ВЗЯЛОСЬ ВЫРАЖЕНИЕ «ГОЛУБАЯ КРОВЬ», И КАКОГО ЕЩЁ ЦВЕТА ОНА БЫВАЕТ?

Каждый из нас хоть раз в жизни слышал выражение «голубая кровь». Обычно так говорят о потомственной родовой аристократии – королях, графах и прочей знати. Выражение «голубая кровь» по происхождению испанское, «сангрэ асуль»; именно из испанского языка это выражение попало в английский, немецкий, русский и другие европейские языки. Как оно возникло? Испания- страна «курортная», южная, солнечная, приобрести на таком солнышке густой загар проще простого. Однако в средневековой Испании «моды на загар» не было. Даже небольшой загар, с точки зрения испанцев, делал их (потомков германцев-вестготов) похожим на мавра



(араба) или еврея- а в те времена эти народы в Испании всячески преследовались. Так что густой загар был уделом каторжников, нищих и бедных крестьян. В семьях аристократов было принято максимально защищать кожу от солнца; абсолютно белая кожа, сквозь которую просвечивают голубые жилки кровеносных сосудов, считалась одним из признаков «чистоты крови», благородного происхождения. Кстати, почему видимые сквозь кожу жилки сосудов голубого цвета, если кровь красная? Вспомним, что белый свет состоит из смеси разных цветов- от красного до синего и фиолетового.

Так вот, красный цвет легко проходит сквозь кожу, а синий- отражается; именно поэтому просвечивающие вены на руках кажутся нам голубыми. Однако в природе существует и самая настоящая голубая кровь! Кровь человека (и вообще всех позвоночных животных) содержит гемоглобин- вещество, придающее ей красный цвет. Ярко-алый, если кровь богата кислородом, и тёмно-красный, если кислорода мало. А вот у головоногих моллюсков-кальмаров и осьминогов-кровь действительно голубая! Удивительнейшие создания эти головоногие-например, у них не одно сердце, а целых три. А вместо гемоглобина в крови головоногих содержится другое вещество-гемоцианин; оно тоже способно транспортировать кислород, однако вместо железа содержит медь-отсюда и голубой цвет. В точности такой же гемоцианин содержится в крови древних членистоногих-мечехвостов и ракообразных, у них кровь тоже голубая. Кстати, если вы думаете, что фантазия природы на этом закончилась, то глубоко ошибаетесь. Например, кровь многих червей и пиявок содержит хлорогемоглобин-ещё одно вещество для транспортировки кислорода, которое придаёт крови ярко-зелёный цвет! А кровь таких древних животных, как брахиоподы (плеченогие), использует для переноса кислорода-обратите внимание, это у нас уже четвёртое по счёту вещество!-гемэритрин; насыщенная кислородом кровь у брахиопод фиолетовая, а бедная кислородом-светло-розовая.

### «ЭЙ, ФИНТИФЛЮШКА!» обидно...



Сейчас словом «финтифлюшка» мы называем какие-нибудь вещицы, обычно бесполезные, но красивые. По аналогии с красивыми, но бессмысленными вещицами, стали называть и некоторых девушек «финтифлюшками». Есть предположение, что существительное «финтифлюшка» образовано от немецкого выражения Finten und Flausen «хитрость и легкомыслие», но и в итальянском есть подобное слово– fanfaluca (фанфалюка), что переводится как «проделки, шутки». Кстати, в русском языке есть не только «финтифлюшки», но и в некоторых говорах – «финтиклюшки».

### КАКОГО РОДА СЛОВО «БРОККОЛИ»?

Слово «брокколи» женского рода. В этом случае род определился по «капусте». Если «капуста» женского рода, «брокколи» – это капуста, то слово «брокколи» тоже становится женского рода. «Вкусная брокколи», «свежая брокколи», «ароматная брокколи». Наиболее раннее упоминание о брокколи найдено во французском трактате Historia Generalis Plantarum (1587). В Англию брокколи попала в начале XVIII века- тогда она называлась здесь «итальянская спаржа». Свое заглавие брокколи получила благодаря наружному сходству со сжатой в кулак



кистью руки, «bracchium» в переводе с латыни означает «рука». Фанаты брокколи также и в этом лицезреют знак ее ценности, потому что сжатая в кулак рука вроде бы гласит сама за себя «Во мне-сила! А означает, я-царица всей капусты на земле!». Брокколи разделяется на два вида, один из которых привычен нашему потребителю-это вилок, имеющий форму зонта и толстый ствол, заканчивающийся плотно прилегающими зеленоватыми соцветиями. 2-ой вид именуется спаржевой брокколи и его вилок состоит из огромного количества более тонких стеблей, заканчивающихся маленькими соцветиями. По цвету брокколи может также быть фиолетовой.

### КТО ТАКОЙ «ИВАН, НЕ ПОМНЯЩИЙ РОДСТВА» НА САМОМ ДЕЛЕ?

Когда раздавали фамилии, в России появилось много Иванов Непомнящих. Точнее некоторые так сильно хотели утаить свое прошлое, особенно беглые каторжники, представлялись просто Иванами и говорили, что не помнят родства. В полиции таких называли «не помнящие родства». Беглые крестьяне тоже пользовались этой фишкой, сбегая от помещика. Годами они слонялись по России, но однажды всё-таки становились замеченными полицией, этих беспаспортных бродяг тоже причисляли к «не помнящим родства». Так что это был юридический термин! Фамилию таким Иванам тоже надо было както давать, но раз о родстве ничего не известно, то пусть будут Иванами Непомнящими. Конечно, вместо Ивана могло быть любое другое имя, но как показала практика, имя Иван пользовалось большей популярностью у таких бродяг. Сначала «Иваном, не помнящих родства» называли «людей без убеждений и традиций», со временем этот фразеологизм принял негативный оттенок.



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

### ПАМЯТНИКИ МОНРЕАЛЯ

Продолжение, начало на стр. 11

Эта интеллектуальная элита является источником движения, которое привело к возведению памятной книги, посвященной первооткрывателю Жаку Картье. В конце позапрошлого века в Монреале было принято отмечать прибытие исследователей и колонизаторов из Франции. А также среди населения возрастает увлечение историей и ее героями. Во время открытия скульптуры-фонтана в 1893 году на мероприятии присутствовали почти все 15 000 жителей Сен-Анри. Началось все с того, что один из жителей района проявил инициативу написать памятную книгу. Мэр муниципалитета поддержал эту идею. Прочитав собранные воспоминания, в 1893 году скульптор Жозе-Артур Винсент соорудит внушительную скульптуруфонтан Жака Картье, на которой он стоит и указывает рукой на запад. Вооружившись мечом, одетый по моде Франциска I в шапку, плащ и пышные бриджи, Картье прочно стоит у ствола дерева, символа страны, которую нужно обновлять, модернизировать, оформлять. Которую он во многом изменит и за которой он задаст новый уклад жизни. Если рассмотреть сооружение, можно увидеть восемь ортогональных арок, окруженных золотыми роговицами, составляющими основу конструкции. А на втором ярусе четыре рифленых чаши чередуются с бобрами – символами страны, такими же строителями, как и сам Картье. На колоннах меньшие по размерам сосуды отбрасывают струи воды вертикально. Лица индейцев выгравированы на основании пьедестала, где художник иллюстрирует подвиги Жака Картье и его прибытие в Монреаль. Статуя Картье-единственный элемент, не выполненный из чугуна, все остальные элементы композиции - чугунные. Винсент использует особый метод, называемый «отталкивание-штамповка», который заключается в покрытии медными листами резного деревянного основания. Хотя эта техника менее дорогостоящая, чем бронза, она плохо сопротивляется воде. И памятник со временем начинает портиться из-за большого количества осадков. Художник Жюль Ласаль делает его копию и устанавливает ее у фонтана, а оригинальное произведение Винсента переносится в более подходящее место, где его можно укрыть от непогоды - внутрь станции метро Площадь Сен-Анри. Оригинальная статуя Жака-Картье, расположенная на консольном пьедестале между стеной и мезонином станции, теперь приветствует пассажиров метро. Будет желание – поезжайте и посмотрите!

#### ПАМЯТНИК ЛУИ СИРУ

В начале прошлого века сильные мужчины Квебека – силачи, борцы, штангисты, - наконец-то стали признаны во всем мире. Это стало гордостью для квебекцев, которые



стали путешествовать тысячами,

чтобы присутствовать на конкурсах и соревнованиях, для того, чтобы поболеть за своих земляков, среди которых самыми любимыми были Гектор Декари и Луи Сир. Между 1894 и 1899 годами восемь месяцев в году Луи Сир гастролировал в США. Его лицо – сила, поднимающего невероятные тяжести, украшает все цирковые плакаты тех лет. Позже он сам организует первый цирк в Квебеке в 1898 году. Но насладиться своим детищем ему было не суждено долго. Страдая хроническим заболеванием почек, Луи Сир выбыл из всех соревнований в 1906 году и затем умер в 1912 году в возрасте всего 49 лет. Но тем не менее, Сир - один из великих народных героев Квебека. Он объехал Канаду, США, а также Англию и Уэльс, дав почти 2500 представлений. Одним пальцем Луи Сир поднимал 251 кг и 1 967 кг спиной! В начале прошлого века он был самым сильным человеком в мире. В 1938 году комитет граждан Сен-Жан-де-Мата, города, где умер Луи Сир в 1912 году, начинает кампанию подписки на создание памятника в память о «короле силы». Скульптор Роберт Пеллетье сделал бронзовую статую весом почти в тонну. Первоначальные наброски памятника сделаны с фотографий Луи Сира в возрасте 28 лет, носящего длинные волосы и находящегося на вершине своей славы. Пеллетье изображает сильного человека Квебека, с гантелью у ног, облаченного в позолоченный бронзовый пояс Fortissimo, подаренный ему обществом Святого Иоанна Крестителя Монреаля в 1908 году в присутствии Оноре Мерсье. Эта редкая скульптура с изображением популярного персонажа, открытая в июне 1973 года в районе Сен-Анри, установлена на высоком постаменте из черного гранита. Художник изобразил на ней Луи Сира со скрещенными руками и с той спокойной силой, достоинством, и в то же время мягкостью, которые были ему свойственны. Тяжелая статуя подарена городу Монреаль доктором Омоном, внуком Луи Сира, в 1970

году. Ее можно увидеть в Parc des Hommes-Forts, на перекрестке улиц Saint-Jacques et Saint-Antoine.

#### ПАМЯТНИК ЭМИЛИ ГАМЕЛИН

Любовь и сострадание, приверженность и смирение, энергия и щедрость - вот черты, которые художник Рауль Хантер хотел воспроизвести в монументе Эмили Гамелин, стоящей на станции метро Berri-Uqam в костюме общины сестер Провидения. Кажется что она не застыла на высоком постаменте, а идет, смеренно опустив голову, очень низко, почти незаметная для окружающих ее прохожих.



И она всегда видит бедняков, которым она приносит не только добрые слова, но и еду. Так охарактеризовал свое творение сам автор. Десять проектов были представлены на конкурс, начатый городским бюро общественного искусства. Макет Рауля Хантера выделился из всей этой массы. Художник изображает мать Гамелин, опираясь на единственный подлинный портрет монахини. Конгрегация сестер Провидения хотела воздать должное своей основательнице Эмилии Тавернье Гамелин, и в честь двухсотлетия со дня ее рождения, в 2000 году, подарила нашему городу этот памятник. Было решено установить скульптуру у ворот станции метро, расположенной к северо-востоку от улицы Святой Екатерины. Основательница общины сестер Провидения занималась благотворительностью в своем убежище Провидения, когда-то находившемся в сквере Берри на углу улиц Сен-Юбер и Сент-Катрин. Первый дом общины сестер Привдения был основан в 1843 году, и функционировал до 1962 года. Там кормили горячим супом и предоставляли приют для больных и обездоленных. Матушка Эмили вполне заслужила право быть отлитой в бронзе и стоять рядом с тем местом, где ее добрыми руками было спасено тысячи голодных и больных людей.

#### ПАМЯТНИК ЕПИСКОПУ ИГНАТИЮ БУРЖЕ

Красноречие и решительность монсеньора Игнатия Бурже (1799-1885) читаются в этой скульптуре художника Филиппа Эбера, заказанной Монреальской епархией. В день инаугурации, в день национального праздника Квебека 1903 года, во дворе собора на площади Доминион толпится 50 000 человек. Этот католический французский собор епископ Бурже просто-таки заставил городские власти построить в западной части города, в преимущественно протестантском и англоязычном районе. Присутствие епископа Сбаретти, наместника папы Римского в Канаде, епископа Брухеси, почетного караула, сформированного папскими зуавами, и многих политиков свидетельствует о той важной роли, которую играл этот церковный деятель. С высоты своего внушительного постамента, облаченный в епископскую тогу, епископ Бурже обращается к своим подданным, лицом обращенный к горе Мон-Рояль. Рукописью, проповедническим жестом, прелат побуждает и призывает их хранить священное хранилище традиций – храм, и помнить о Боге. Это было его своеобразное завещание.

По обе стороны памятника два барельефа иллюстрируют эпизоды из жизни епископа Бурже, в том числе визит в Италию в лагерь канадских зуавов и решающий момент утверждения планов строительства собора Марии-королевы мира. Спорный персонаж, епископ Бурже ставит союз церкви и государства во главу угла для осуществления своих благотворительных работ и проектов. Увидеть монумент можно во дворе собора Марии-королевы мира, на углу улиц boulevard René-Lévesque и la rue de la Cathédrale.

На сегодня о памятниках – все! Но разговор о них мы еще продолжим! До встречи!

Виктория Христова



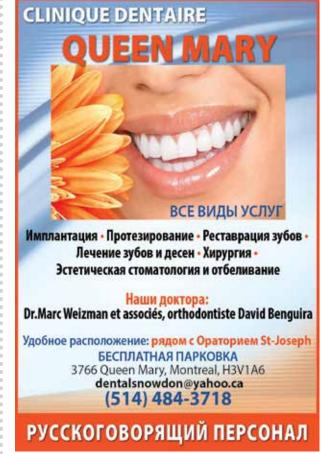


### \*\*\*ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5



















PETITESANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ







ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282



Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ! HTTP://WEMONTREAL.COM/











01. АВТОМОБИЛИ

### ГАРАЖ MONTRAM Механические и кузовные работы (514) 916-6317





#### 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-**4708**, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

Дипломированный специалист по массаже-терапии, акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 438-**407-7737** Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. https://www.facebook.com/ groups/187035898864692/

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161. **Клиника «ДАОСТЕО».** Мануальная остеопатия Клинический массаж | Акупрессура | Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрехроническая усталость, «выгорания» | Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями. Димитрий 438-483-**8729,** daoistmonk@yahoo.com, Принимаются страховки.

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746



Людмила ВАЧЬЯНЦ



ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977) CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов. ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com

514-602-87-96

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

#### 03. ДЕТИ

В детском саду Шаг за Шагом в районе Кот Сэнт Люк с марта месяца есть свободные вакансии. 31 мая день открытых дверей. Эмма Миллер 514-347-4638, emma.miller@hotmail.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

### Светлое помещение на первом этаже • Горячее питание • Прогулки Образовательная программа Развивающие игры (514) 685-3729 Возврат (514) 318-7799

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян**, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. **514-953-8883** www.nashlogoped.com

#### 04. KPACOTA

**Салон красоты и здоровья Fairy**. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне сдаётся комната для массажа, наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Ísland. **514-575-7629** Лена

> 05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |



100% защита Ваших интересов. Лев Голберг - брокер по недвижимости. 514-889-3595

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. Екатерина Кирюхина, брокер по недвижимости. **514-730-5839** ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

> 05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-**4949** Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca



### classified

PETITESANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦







ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, дут, сауна, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

### 05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ инспекция |



06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |



МАТЕМАТИКА всех уровней: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады.

514-769-2546, plusprofesseur@gmail.com

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. 514-769-2546, plusprofesseur@gmail.com

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). (514) 226-1575

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro unique-driving-school.ca Plamandon. ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

### 07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

#### 08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Выполняем весь спектр электроработ, а также обслуживание электрохозяйства. Бесплатная оценка. RBQ: 5762-8505-01. T. 438-347-1941

**PEMOHTHO** ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое. КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ



438 764-3982 rib.renovation.rib@gmail.com

Изготовление и установка окон, дверей, портпатио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Сопсерt, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600А. Монтаж эл ектрического отопления. Тhe best price guarantied. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! (450) 681-**7661, cell: 514-296-9076** Василий

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438)992-1129, Александр

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. (438)928-7855, www.artgroup.ca

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. (514)240-4258, Сергей

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно!** 514-322-5345. www.dvaluminium.com

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-**6920** Георгий.



Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников.профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. (514)220-1804, Александр

**Компания ARTEK STONE.** Изготовление и поставка ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. (514)633-6363

### Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.

Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕК-ТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. (514)814-4097, (438)937-4097, Слава; (514)766-

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

КЛАССИФА





ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

#### 09. КУПЛЮ | ПРОДАМ



### 10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ



#### 11.02. РАБОТА | Требуются |

**Требуются работники на полную занятость** для подготовки машин к продаже. Знание языков необязательно. Хорошие условия. **514-983-9853** 

### ТРЕБУЮТСЯ МУЖЧИНЫ ДЛЯ УБОРКИ ОФИСОВ. Возраст: 30 - 45 лет. Две бригады: дневная и вечерняя. Оплата по договоренности, на чек. (514) 799-6864 - Евгений. expertmenage@bordic.com

В компанию по производству промышленного оборудования на постоянную работу требуются: • Механик | • Сварщик | • Техник по обработке металла | • Помощник бухгалтера (срочно!!!) | Оператор CNC. Звонить по тел: 514-422-8631 | 514-717-7662



### ТРЕБУЮТСЯ специалисты и

РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ (ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ). ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.

Достойная оплата (на чек). Тел. **514-994-0706**, **438-476-5555** 

TEN. 514-994-0700, 438-470-5555

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): 514-703-5770

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

**Логистической компании требуется** помощник бухгалтера на полную или частичную занятость. Место работы: промзона Lachine. **serge.shalai@gmail.com**  Ресторану Georgia срочно требуется помощник повара и официант (официантка). Знание английского или французского обязательно. 514-482-1881

Гаражу «Монтрам» требуется грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой. 514-916-6317 Александр.

**Строительной компании требуются** специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687** 

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. 514-484-9282

**Клинике Ideal Body требуются** косметологи и медсестра со знанием французского и английского. тел. (514)998-0998 Ext.1

**Мувинговой компании требуются** ВОДИТЕЛИ-ГРУЗ-ЧИКИ (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895** 

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879**; **438-878-5264** 

**Требуется водители и грузчики** на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44 Борис** 

### Предоставляем работу на косметическом складе

для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние и вечерние смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. З/п до 19\$/час.

Звоните **(438) 686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

**Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690** Михаил

**Требуются на постоянную работу рабочие** (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. **514-946-9386** Артур

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345 Мадлен** (говорит по-русски).

### «Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

#### ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ

- В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:
- контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
- таргетированная реклама
- · smm
- баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.

Обращаться по емейл: naba.admin@gmail.com

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. 3/п до \$20/час. **514-633-6363** 

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400**; **1-866-984-4400**. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

### 13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное|

**Ремонт крупной бытовой техники** (стиралки, сушилки, посудомойки, холодильники, электроплиты) На выполненные работы год гарантии. **514-778-8035** Влад.

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, РС и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. 514-295-2099 Тигран

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226** 

**Визовая поддержка** для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)



Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

\*\*ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)



PETITESANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦







ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. ЭММА (514) 768-4418 IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

### ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом ⊕ Cartier и парк)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (к)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523

www.manoirstclaude.com www.tiratcarmel.com

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.—cб. c 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. 514-894-8967 Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.





514 - 5748976 satisfax@gmail.com

### 14. ПЕРЕВОДЧИКИ



#### 15. СТРАХОВАНИЕ

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

**Страхование:** жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338** 

Страхование визитеров, новоприбывших, путешествий, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. Артем Ротов, 514-602-5250

**Страхование жизни, ипотеки,** от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743** 

#### 16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. 438-868-5571 Илона, 514-627-5440 Оксана

www.timan-associates.com info@timan-associates.com



### Timan & Associates C.P.A.

- Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- Корпорации и частные предприниматели бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
   Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 514-331-1482

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. **514-583-0662** 

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



Posez-moi vos questions
Valentina Foiu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca 514-261-0428

#### 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). /Наследство. Завещания. /Регистрация браков. Брачные контракты./Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: 514.748.6539 poste 23

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. 514-576-7414, Марин Гузун www.avocatguzun.com

Эмилия Альтшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: (514) 656-7472. Immigration Project. 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

Вabenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel.: 514-316-7735.

**Иммиграционный консультант Лариса Друтман.** Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767 www.ldrutman.com** 

### 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь «Святая Троица»** приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

**Христианская церковь «Слово Жизни»** приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046**, **438-998-8554**. slovomtl@gmail.com

Уборка





Профессиональные клининговые услуги

Генеральная уборка помещений. **Мытье окон**.

514-484-9282

<u> '\*\*ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)</u>











# присоединяйтесь! www.all.wemontreal.com

## БИЗНЕС-КАТАЛ

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ





### СЛОВАРЬ ЭМИГРАНТА. Буква «Р». РАЗНИЦА.

Продолжение, начало на стр. 20

Я, кстати, осознала, что время – действительно деньги. Окапиталистилась.

В Канаде также не принято предупреждать «иду на вы», и я знатно получила по лбу в первые годы проживания, когда сказала квартиранту что вызову на него полицию. Вызвал он, и проблемы в итоге были у меня, так как тут, как я убедилась, кто первым встал, того и тапки. К тому же, он был коренным жителем с прекрасным английским, а я просто русская тетка.

И теперь я, хоть и не собираюсь никому ничего плохого делать, но если вдруг соберусь, тоже, как змея подколодная, не предупрежу. (Но как же это лицемерно и погано - изподтишка-то!).

Я не такая скромная, какой была в России. Я не то что уже не стесняюсь просить свои деньги, как это было там, я их требую и грожу судом, как это принято в Канаде. Эмиграция также приучает людей в открытую говорить о своих заслугах, достижениях, так как здесь нет других, которые бы о них сказали (твоих бывших коллег, например). Потому эмигранты вынуждены хвастаться, и это

тоже не самое лучшее, чему учит... не то чтобы Канада, а эмиграция.

Даже в семье я как-то столкнулась с тем,что мне самой приходится объяснять 10-летнему в то время сыну какая я умница. А он хитро усмехнулся и сказал: «Мама, ты хвастушка». И я тогда подумала: как же так? Ну сын должен же понимать, что у него хорошие родители? А как же в России мы не хвастались детям? И поняла: там им бабушки объясняли какие мама с папой труженики, какие честные люди, какая мама красивая или папа сильный. А тут, если бабушки нет, сам себя ребенку расписываешь...

Как и работодателю. Как и клиенту.

И все это, наше нахальство, напор и непокраснение ни в каких ситуациях, наша огнеустойчивость, они удобны для жизни здесь, но они могут напугать жителей «там», если кто-то захочет вернуться. (Что многие сейчас делают).

В России одна хорошая писательница имеет в своих руках толстый литературный журнал, и ра-

дуется, когда ее кто-то напечатает. Другой журнал. А у себя свои рассказы не публикует. Я удивилась, говорю, с ума ты сошла что ли, печатай у себя в каждом номере, тебе имя нужно делать. Она говорит: «Нескромно, коллеги не поймут». А я ей с эмигрантской практичностью: «Да плевать на коллег, они все равно тебе завидуют и не похвалят. Используй ресурс, пока грантов не лишили». Нет, говорит, стыдно-с...

Вы представляете себе, чтобы здесь пишущий человек стеснялся в своем издании себя печатать? Да на первую страницу себя!

Мы больше не застенчивы, мы не рефлексируем. Мы чаще идем напролом, чему нас научили капитализм и эмиграция. В этом наша сила и в этом же – ухудшение нас. Мы пали с тех высот и облаков, когда мы были бескорыстны, скромны, думали о высоком, и чего-то стеснялись.

Теперь эмигрант чаще всего на слово «неудобно» говорит: «Неудобно знаешь что?.. Вот-вот...».

Эвелина Азаева

### Второй уровень: ОБУЧЕНИЕ СТРЕССОМ.

#### Два ангела, женщина, бегущая на работу, крутая лестница.

- Толкай, толкай, говорю!
- Лестница такая крутая, насмерть разобьется ведь!
- Я подстрахую, только ногу сломает!
- Кошмар, ей же на работу, она уже три дня подряд опаздывает!
- Да, а теперь она еще и на больничном три недели минимум просидит. Ее вообще уволят потом.
  - Так нельзя, она без работы что делать будет, зарплата хорошая!
  - Толкай говорю, потом все объясню, толкай!

#### Те же ангелы, трасса, две женщины в служебной легковушке, большая скорость. Перед легковушкой – КАМАЗ, груженный бревнами.

- Кидай бревно, не тяни!
- Этим бревном убить можно, а если еще на скорости в лобовое попадет, они же погибнут, у них дети!
  - Кидай, я отведу бревно, они только напугаются.
  - Зачем так, зачем пугать?!
- Не время, потом объясню, после поворота плакат будет «Вас ждут дома!», они уже от испуга отойдут, привлеки их внимание к плакату, пусть остановятся.
  - Плачут обе, домой звонят, жестоко как!

#### Корпоративная вечеринка.

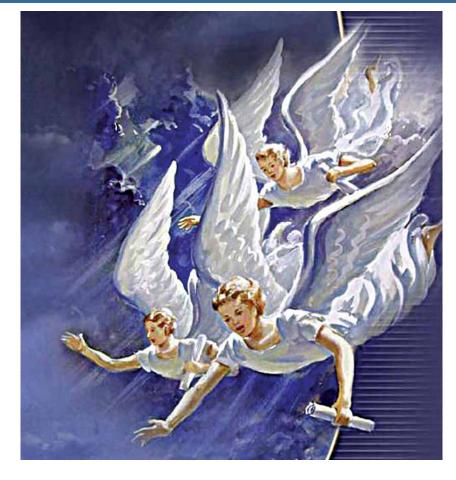
Два ангела, мужчина, на руке обручальное кольцо, девушка.

- Пусть еще выпьет.
- Хватит, он уже пьяный! Вон как он на нее смотрит!
- Еще налей, пусть пьет!
- У него дома жена, детей двое, он же ведь уже контроль потерял, девушку в гостиницу приглашает!
  - Да, пусть, пусть она соглашается!
  - Согласилась, уходят, просто ужас! Жена ведь узнает, разведутся!
  - Да, ссоры не избежать! Так и задумано.

### Закат, два ангела.

- Ну и работка, стресс сплошной!
- Ты же первый день на этом уровне? Это уровень такой, **обучение** стрессом, вы там на своем первом уровне книжками, да фильмами учите, а здесь те, кому книжки уже не помогают. Их приходится из привычной колеи стрессом выбивать, для того, чтобы остановились, задумались. Как живут, зачем живут.

Вот первая женщина, пока будет дома сидеть, с ногой сломанной, опять шить начнет, и когда ее уволят, у нее уже пять заказов будет, она даже не расстроится. Она в молодости так шила, загляденье! Она уже



10 лет откладывает свое увлечение, все считает, что надо работать, что социальные гарантии важнее душевной гармонии и удовольствия от любимого дела. А шитье ей доход еще больше принесет, только еще и с удовольствием.

Из двух женщин, которые на трассе плакали, одна через неделю уволится, поймет, что ее место дома, с ребенком, с мужем, а не в чужом городе, в гостиницах неделями жить. Она второго ребенка родит, на психолога учиться пойдет, они с вами на первом уровне сотрудничают.

- А измена, разве она может на пользу пойти?! Семья ведь разрушится!
- Семья? Семьи там нет давно! Жена забыла, что она женщина, муж пьет вечерами, ругаются, детьми друг друга шантажируют. Это долгий процесс, больной, но каждый из них задумается, женщина книжки начнет ваши читать, поймет, что совсем про женственность забыла, научится с мужчиной по другому общаться.
  - А семью получится сохранить?
  - Шанс есть! Все будет от женщины зависеть!
  - Ну и работка!
- Привыкнешь, зато результативно! Как выбьешь человека из зоны комфорта, так он и шевелиться начинает! Так большинство людей устроено!
  - А если и это не помогает?
- Еще **третий уровень** есть. Там потерями учат. Но это совсем другая

Только разрешенные Минздравом Канады препараты

пн.-пт. 8:00-21:00; св. 8:00-18:00

RIVAGE belkyra



ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998, 514.558.1571

oxygenetix \*\*\*





### НЕОБЫЧНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ НАЙМА

Стандартная процедура найма заключается в собеседовании кандидата, иногда проходящем в несколько этапов. Часто к собеседованию добавляется еще и тестирование или другие методы выявления уровня знаний и навыков претендента на должность.

Все мы когда-либо проходили собеседования, а некоторые может и сами нанимали работников. Обычные процедуры найма нам вполне понятны и привычны. Однако, существуют компании, которые решили выйти далеко за рамки типового собеседования и внедрили в свою систему найма необычные, и местами, странные процедуры приема сотрудников на работу.

### **GENTLE GIANT** (ТРАНСПОРТНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ)

Руководитель транспортной компании Gentle Giant Ларри О'Тул применяет особенный метод проверки выносливости новых сотрудников, и даже сам в нем участвует. Новоприбывшие в компанию во главе со своим начальником устраивают забеги по трибунам Гарвардского стадиона. Своим примером 59-летний Ларри О'Тул показывает молодым сотрудникам, что поддержание себя в хорошей физической форме только благоприятно влияет на умственную работоспособность.

Для Gentle Giant подобные забеги уже стали обыкновенной процедурой, через которую обязательно должны пройти все новые работники. Проверку на выносливость стажеры проходят в первые две недели работы, не позже. Сотрудникам, которые уже давно работают в компании, тоже не запрещено участвовать в марафоне – около 25% штатного персонала регулярно бегают по трибунам вместе с остальными. После забегов по традиции все дружно едят яичницу с беконом и обсуждают перспективы компании.

Необычные процедуры наймаПо словам О'Тула, многие приходящие работать в компанию, уже знают об этой обязательной тренировке. И их это совершенно не отталкивает, а даже наоборот - пробуждает желание попробовать свои силы в таком необычном «собеседовании». Ларри О'Тул позволяет выходить на работу только тем, кто прошел испытание забегом.



«Если человек с готовностью принял этот вызов и прошел марафон не хуже других – для меня это признак того, что он не струсит перед трудностями и сложными ситуациями в рабочей обстановке. А наша специализация как раз предполагает наличие нестандартных ситуаций практически каждый рабочий день» — говорит Ларри

### CXTEC (ТЕЛЕФОННОЕ И СЕТЕВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ)

В этой компании, чтобы утвердиться на должности, необходимо пройти через кофе и пончики. Каждого нового сотрудника берут сначала на стажировку, которая длится один месяц. И на протяжении этого месяца стажеры по парам должны приносить своим коллегам, работающим в главном офисе, обед – кофе и свежую выпечку.

Те, кого данная обязанность не испугала и не вызвала негативных эмоций – имеют гораздо больше шансов остаться работать в компании на постоянной основе. Задумка этой идеи в том, чтобы дать возможность незнакомым ранее людям быстро найти общий язык и подружиться.

### **FOOT LEVELERS** (МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ)

Когда набирается группа из 5-10 человек новых сотрудников, их усаживают в конференц-зале, снабжают газировкой и поп-корном, и включают фильм «Руди». Это драма, посвященная тому, как известный футболист, даже при отсутствии достаточной физической силы, всё же добивается успеха благодаря своей настойчивости и воле к победе. Когда фильм заканчивается, генеральный директор проводит небольшое собеседование с каждым из стажеров, спрашивая о том, что они полезного извлекли для себя из картины и как они поняли ее основную идею.

Цель Foot Levelers – это создать штат сотрудников, которые будут полностью соответствовать образу главного героя фильма, который не сдавался несмотря ни на что. Фильм «Руди» уже настолько стал частью компании, что сотрудники используют фразы из него в своей повседневной речи. А когда перед ними встает задача, решение которой не лежит на поверхности, а требует глубокого осмысления, они никогда не сдаются, а действуют «по методу Руди». Необходимо всегда идти до конца, и каждый раз спрашивать себя «Достаточно ли я сделал для победы?».

### **CITYMAX.COM** (СОЗДАНИЕ ВЕБ-САЙТОВ)

Принцип этой организации скорее относится не к процедуре найма, а к способу адаптации прибывших сотрудников на новом рабочем месте. В какой бы день недели новичка ни приняли на работу, впервые войдет в офис он только в пятницу. В пятницу, как правило, сотрудники менее напряжены и озабочены делами, чем в течение недели, и больше готовы к общению с новыми людьми.

Для каждого нового сотрудника в офисе устраивается настоящий праздник: помещение украшается разноцветными воздушными шарами, на стены вешаются самодельные плакаты с приветствиями нового члена команды и пожеланиями успехов. Так между старожилами офиса и новичком исключаются неловкости, которые обычно присутствуют при знакомствах, и коллеги могут свободно пообщаться друг с другом и узнать нового сотрудника получше.



1								9
	3		6	5	9	4		
6			4				8	
				4				6
			5				1	თ
5				7		8		
9		4				1		
8				6	2			
	2						9	

2			1				
7					2	5	
	4		5	9		6	
		8	3		7		
							1
	1	4	2		6		
		7	4			1	
	2						
8							6

		8		5				6
9								
	2		3		4			
				3	1			5
		6					8	
	4					7		9
			5		2			
6			1	7			9	
4		7			9			2

### Анек от импения жил-был мартовский кот...

— Че долго не отвечал?

Курил на балконе...

— 40 минут?

— Ну я еще драку смотрел...

— Опа, че за драка?

— Да двое сцепились, орут, дерутся...

— А че орут?

— Мяу, мяяяяяу!

Общаются две кошечки:

— И когда он обещал на тебе жениться?

В марте.

В марте они все обещают.

В зоомагазине покупатель спрашивает продавца:

— У вас мартовские коты есть?

— Откуда им взяться в июне?

— А это вы попробуйте моей тоже? кошке объяснить.

Два дворовых кота внимательно следят за пушистой персидской кошечкой.

– Не то слово, видел бы ты ее мокрой – не фигура, а загляденье!

У кота поинтересовались:

— Скажите, соответствует действительности факт, что в марте...

– Что вы? Не сужайте мир, март не исключение!

Кошка с котом играют в прятки, он водит. Она ему игриво:

— Закрой глаза и считай до десяти, а потом ищи. Если найдешь, получишь все, о чем мечтаешь, а если не найдешь, то запомни: я вон в том шкафу!

Мужик и кот на кухне разговаривают. Мужик нервничает:

— Моя вчера троих родила, успокаивает:

– Подумаешь, тройню! Раздашь в два счета и дело с концом!

— Мама, давай купим котен-

– Нет, у меня аллергия на шерсть животных.

Дорогая, на норковую шубу

— Как кота зовёте?

— Олигарх!

— И как он?

— Как, как... Настоящий оли-– Красавица! – вздыхает пер- гарх. Беспородный, наглый и нас совсем обожрал.

А я сегодня кота купил.

— Зачем?

Жена мышей боится.

— А мыши откуда?

— Сам вчера принёс.

— Для чего?!! Давно хотел кота завести…

Кот собрался уходить из дома. Сын его спрашивает:

— Папа, ты куда? — Март на дворе, я пойду флиртовать.

— А можно мне с тобой?

— Пошли.

Пошли они вместе. Вылезли на крышу. Кот и говорит котёнку:

— Ты сиди здесь, а я скоро приду.

Сидит котик, сидит... Дождик что делать, ума не приложу. Кот пошел, ветер подул, ночь наступила. Отца нет. Котёнок и говорит:

– Вот еще совсем немного пофлиртую и домой пойду...

— А у меня под окном мартовские коты концерт устроили.

— Хороший?

— Да<sup>·</sup>так, попса всякая.

Чем отличается мартовский кот от обычного?

— Гласностью!

Звонок в 2 часа ночи к ветери-

— Алло, ветеринар?

— Да! У вас что-нибудь срочное?

– Конечно! Тут на крыше кот занимается любовью с кошкой и жутко мяукает – невозможно спать!

— Пригласите кота к телефону!

— Вы думаете, он от этого прекратит заниматься любовью?

— Ну я же прекратил!







#### 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 28 29 31 32 33 34 35 36 37 38 40 39 41 42 43 44 45 46

### KPO CCBOPA

#### по горизонтали:

1. Необитаемый .... 5. Тип объектива. 11. Род многолетних водных или болотных трав семейства частуховых. 12. Заем под залог судна, фрахта и груза, получаемый за счет их владельцев капитаном судна. 14. Спортивная площадка. 15. Одежда служителей православной церкви. 16. Застольная речь. 19. И лимон, и апельсин, и грейпфрут. 20. Предсказатель. 21. Зубчатое колесо в форме винта для передачи лвижения. 24. Обрашение к женщине в Италии. 25. Роман Гюстава Флобера. 28. Областной центр в Беларуси, 29. Ловушка, приспособленная для ловли зверей и птиц. 32. ... шоколада. 33. Приспособление для укладки волос. 34. Мужское имя. 38. Узконосая обезьяна. 39. Неряха. 40. Выпуклое изображение буквы или знака на типографской литере. 43. Американский актер («Рокки», «Неудержимые»). 44. Город, разрушенный и засыпанный вулканическими породами и пеплом во время извержения Везувия. 45. Французский физик, лауреат Нобелевской премии. 46. Морское млекопитающее.

#### ПО ВЕРТИКАЛИ:

2. Скитание. 3. Горный массив в Болгарии. 4. Юла. 5. Житель страны, где родился Арнольд Шварценеггер, 6. Животное, обитающее в быстротекучих водах. 7. Рассказ Ивана Тургенева. 8. Врач, специалист по болезням внутренних органов. 9. Сорное многолетнее растение семейства злаков, употребляемое как кормовое. 10. Луковичное растение семейства лилейных, 13. Статуя, илол, 17 Район Москвы. 18. Голландский живописец, автор картины «Даная». 22. Одно из прежних названий эстонского города Тарту. 23. Шоколадное дерево. 26. Африканское копье. 27. Жительница «туманного Альбиона». 30. Торжественная песнь в честь бога Диониса у древних греков. 31. Сорт сливы. 32. Рыба семейства карповых. 35. Ткань высших растений. 36. Пожертвование, дар. 37. Резвая в беге лошадь чистокровной породы. 41. Небольшая гребная лодка, шлюпка. 42. Химический элемент.

(651) | 13 MAPTA - 19 MAPTA 2020

Подуст. 35. Флоэма. 36. Даяние. 37. Скакун. 41. Ялик. 42. Хлор. 5. Австриец. б. Реофил. 7. «Муму». 8. Терапевт. 9. Острец. 10. Рябчик. 13. Истукан. 17. Кузьминки. 18. Рембрандт. 22. Юрьев. 23. Какао. 26. Ассагай. 27. Англичанка. 30. Дифирамб. 31. Мирабель. 32. Витебск. 29. Западня. 32. Плитка. 33. Зажим. 34. Адольф. 38. Дрил. 39. Замарашка. 40. Очко. 43. Сталлоне. 44. Геркуланум. 45. Беккерель. 46. Нарвал. **ПО ВЕРТИКАЛИ:** 2. Странствие. 3. Рила. 4. Волчок. Ответы на кроссворд. По Сотров. 5. Анахромат. 11. Стрелолист. 12. Бодмерея. 14. Ринг. 15. Подрясник. 16. Слич. 19. Цитрус. 20. Вещун. 21. Червяк. 24. Синьора. 25. «Саламбо». 28.

### 514-909-6446





### НОВОСТИ

Монреаля, Канады, Квебека

Единственный новостной ресурс на русском языке о бизнесе и для бизнеса.

Оперативный и удобный информационный блок, ежедневное обновление на сайте wemontreal.com, ежедневная рассылка по подписчикам.

Мы работаем для вас!











924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L1H0



### СОВЕРШЕНСТВУ – ВРЕМЯ! СКИДКАМ – ЧАС!





KOHLEPHЫ LEXUS В МОНРЕАЛЕ / LEXUSMONTREAL.CA

www.lexusgabrielbrossard.com

Предложение действительно до 31 марта 2020 года. Договоритесь о встрече с вашим представителем уже сегодня.



LEXUS GABRIEL **BROSSARD** 

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитонова ехт. 3035 Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

DUMON CROTTS INTEGE CHARACTER INFO CROTTS INTEGER INFO CROTTS INTO CROTTS INTEGER INFO CROTTS INTO CROTTS IN